



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

mercredi

woensdag

21-04-2004

21-04-2004

Après-midi

Namiddag

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit
avant le*

26/04/2004, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

Fax: 02 549 82 33

e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld
worden vóór*

26/04/2004, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

Fax: 02 549 82 33

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CRIV-reeks, op wit papier)

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
VLAAMS BLOK	Vlaams Blok
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	plenum
COM	réunion de commission	COM	commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

- Question de Mme Karin Jiroflée au ministre de la Mobilité et de l'Economie sociale sur "le recours à des 'experts du vécu' dans le cadre de la lutte contre la pauvreté" (n° 2383)
Orateurs: **Karin Jiroflée, Bert Anciaux**, ministre de la Mobilité et de l'Economie sociale
- Question de Mme Karin Jiroflée au ministre de la Mobilité et de l'Economie sociale sur "les mesures en faveur des chômeurs de longue durée peu qualifiés et des plus démunis" (n° 2384)
Orateurs: **Karin Jiroflée, Bert Anciaux**, ministre de la Mobilité et de l'Economie sociale
- Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les pièges à l'emploi dans le cas de personnes affectées d'un handicap professionnel" (n° 2552)
Orateurs: **Greta D'hondt, Kathleen Van Brempt**, secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et du Bien-être au travail
- Question de M. Joseph Arens à la secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et au Bien-être au travail, adjointe au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "la réorganisation du service de contrôle du bien-être au travail en province de Luxembourg" (n° 2441)
Orateurs: **Joseph Arens, Kathleen Van Brempt**, secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et du Bien-être au travail
- Question de Mme Annemie Turtelboom au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "la baisse du nombre de candidats aux élections sociales" (n° 2460)
Orateurs: **Annemie Turtelboom, Kathleen Van Brempt**, secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et du Bien-être au travail
- Question de Mme Trees Pieters à la secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et au Bien-être au travail, adjointe au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les mesures de transition pour les coordinateurs de sécurité" (n° 2504)
Orateurs: **Trees Pieters, Kathleen Van Brempt**, secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et du Bien-être au travail
- Question de Mme Trees Pieters à la secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et au Bien-être au travail, adjointe au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "l'évaluation de la loi sur le harcèlement au travail" (n° 2562)
Orateurs: **Trees Pieters, Kathleen Van Brempt**, secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et du Bien-être au travail

INHOUD

- Vraag van mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Mobiliteit en Sociale Economie over "de inzet van ervaringsdeskundigen in de strijd tegen armoede" (nr. 2383)
Sprekers: **Karin Jiroflée, Bert Anciaux**, minister van Mobiliteit en Sociale Economie
- Vraag van mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Mobiliteit en Sociale Economie over "de maatregelen voor laaggeschoolde langdurige werklozen en extreem armen" (nr. 2384)
Sprekers: **Karin Jiroflée, Bert Anciaux**, minister van Mobiliteit en Sociale Economie
- Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "activiteitsvallen bij personen met een arbeidshandicap" (nr. 2552)
Sprekers: **Greta D'hondt, Kathleen Van Brempt**, staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk
- Vraag van de heer Joseph Arens aan de staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk, toegevoegd aan de minister van Werk en Pensioenen over "de reorganisatie van de dienst Toezicht op het Welzijn op het Werk in de provincie Luxemburg" (nr. 2441)
Sprekers: **Joseph Arens, Kathleen Van Brempt**, staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk
- Vraag van mevrouw Annemie Turtelboom aan de minister van Werk en Pensioenen over "het dalend aantal kandidaten bij sociale verkiezingen" (nr. 2460)
Sprekers: **Annemie Turtelboom, Kathleen Van Brempt**, staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk
- Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk, toegevoegd aan de minister van Werk en Pensioenen over "de overgangsmaatregelen voor de veiligheidscoördinatoren" (nr. 2504)
Sprekers: **Trees Pieters, Kathleen Van Brempt**, staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk
- Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk, toegevoegd aan de minister van Werk en Pensioenen over "de evaluatie van de wet op het pesten op het werk" (nr. 2562)
Sprekers: **Trees Pieters, Kathleen Van Brempt**, staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk

Question de Mme Greet van Gool à la secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et au Bien-être au travail, adjointe au ministre de l'Emploi et des Pensions sur «le statut des travailleurs portuaires» (n° 2564)	9	Vraag van mevrouw Greet van Gool aan de staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk, toegevoegd aan de minister van Werk en Pensioenen over "het statuut van de havenarbeiders" (nr. 2564)	9
<i>Orateurs:</i> Greet van Gool, Kathleen Van Brempt , secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et du Bien-être au travail		<i>Sprekers:</i> Greet van Gool, Kathleen Van Brempt , staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk	
Question de Mme Greet van Gool à la secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et du Bien-être au travail, adjointe au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "l'extension des règlements en matière de maladies professionnelles" (n° 2565)	11	Vraag van mevrouw Greet van Gool aan de staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk, toegevoegd aan de minister van Werk en Pensioenen over "de uitbreiding van de regeling inzake beroepsziekten" (nr. 2565)	11
<i>Orateurs:</i> Greet van Gool, Kathleen Van Brempt , secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et du Bien-être au travail		<i>Sprekers:</i> Greet van Gool, Kathleen Van Brempt , staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk	
Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "le fonds d'expérience professionnelle" (n° 2566)	12	Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "het ervaringsfonds" (nr. 2566)	12
<i>Orateurs:</i> Kathleen Van Brempt , secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et du Bien-être au travail, Greta D'hondt		<i>Sprekers:</i> Kathleen Van Brempt , staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk, Greta D'hondt	
Questions jointes de	13	Samengevoegde vragen van	13
- M. Jean-Marc Delizée au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "la mise en oeuvre des titres-service et la coopération avec les Régions" (n° 2391)	13	- de heer Jean-Marc Delizée aan de minister van Werk en Pensioenen over "de aanwending van de dienstencheques en de samenwerking met de Gewesten" (nr. 2391)	13
- Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les emplois de service et les titres-services" (n° 2553)	13	- mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de dienstenbanen en de dienstencheques" (nr. 2553)	13
<i>Orateurs:</i> Jean-Marc Delizée, Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , ministre de l'Emploi et des Pensions		<i>Sprekers:</i> Jean-Marc Delizée, Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , minister van Werk en Pensioenen	
Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "l'évaluation du statut social des gardiennes encadrées" (n° 2476)	15	Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de evaluatie van het sociaal statuut van de onthaalouders" (nr. 2476)	15
<i>Orateurs:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , ministre de l'Emploi et des Pensions		<i>Sprekers:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , minister van Werk en Pensioenen	
Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les indemnités versées au personnel des collectivités locales dans le cadre du crédit-temps et de l'interruption de carrière" (n° 2477)	16	Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de vergoedingen voor tijdscrediet en loopbaanonderbreking voor het personeel van de lagere overheden" (nr. 2477)	16
<i>Orateurs:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , ministre de l'Emploi et des Pensions		<i>Sprekers:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , minister van Werk en Pensioenen	
Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les entreprises de services et le plan Activa" (n° 2478)	17	Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de dienstenbedrijven en het Activaplan" (nr. 2478)	17
<i>Orateurs:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , ministre de l'Emploi et des		<i>Sprekers:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , minister van Werk en	

Pensions		Pensioenen	
Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les médecins en formation" (n° 2479) <i>Orateurs:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , ministre de l'Emploi et des Pensions	17	Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de artsen in opleiding" (nr. 2479) <i>Sprekers:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , minister van Werk en Pensioenen	17
Question de Mme Colette Burgeon au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "la suppression du contrôle communal des chômeurs" (n° 2494) <i>Orateurs:</i> Colette Burgeon, Frank Vandenbroucke , ministre de l'Emploi et des Pensions	18	Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Werk en Pensioenen over "de afschaffing van de gemeentelijke controle van de werklozen" (nr. 2494) <i>Sprekers:</i> Colette Burgeon, Frank Vandenbroucke , minister van Werk en Pensioenen	18
Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "l'enseignement à temps partiel" (n° 2497) <i>Orateurs:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , ministre de l'Emploi et des Pensions	19	Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "het deeltijds onderwijs" (nr. 2497) <i>Sprekers:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , minister van Werk en Pensioenen	19
Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "le statut du personnel ACS" (n° 2498) <i>Orateurs:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , ministre de l'Emploi et des Pensions	20	Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "het statuut van het GESCO-personeel" (nr. 2498) <i>Sprekers:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , minister van Werk en Pensioenen	20
Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "l'état du projet visant à créer 200.000 emplois" (n° 2551) <i>Orateurs:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , ministre de l'Emploi et des Pensions	21	Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de stand van zaken van 'objectief 200.000' " (nr. 2551) <i>Sprekers:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , minister van Werk en Pensioenen	21
Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pension sur "la simplification des plans d'emploi et ses conséquences pour les ateliers protégés et de l'économie sociale"(n° 2554) <i>Orateurs:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , ministre de l'Emploi et des Pensions	21	Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de vereenvoudiging van de banenplannen en de gevolgen voor beschutte werkplaatsen en sociale economie" (nr. 2554) <i>Sprekers:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , minister van Werk en Pensioenen	21
Questions de Mme Greta D'hondt à la ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Egalité des chances sur "les droits en matière de pension complémentaire du personnel contractuel du secteur public" (n°s 2556 et 2557) <i>Orateurs:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , ministre de l'Emploi et des Pensions	22	Vragen van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "de rechten op pensioen en aanvullend pensioen van het contractueel personeel van de publieke sector" (nrs. 2556 en 2557) <i>Sprekers:</i> Greta D'hondt, Frank Vandenbroucke , minister van Werk en Pensioenen	22
Question de Mme Danielle Van Lombeek au secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées, adjointe au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le congé d'adoption" (n° 2406)	23	Vraag van mevrouw Danielle Van Lombeek-Jacobs aan de staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het adoptieverlof" (nr. 2406)	23

Orateurs: **Danielle Van Lombeek-Jacobs, Isabelle Simonis**, secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées

Sprekers: **Danielle Van Lombeek-Jacobs, Isabelle Simonis**, staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap

Question de Mme Danielle Van Lombeek-Jacobs à la secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées, adjointe au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les décisions prises concernant les futures mères contraintes d'arrêter de travailler pour cause de maladie ou d'accident" (n° 2407)

25

Orateurs: **Danielle Van Lombeek-Jacobs, Isabelle Simonis**, secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées

Vraag van mevrouw Danielle Van Lombeek-Jacobs aan de staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de beslissingen ten aanzien van zwangere vrouwen die wegens ziekte of ongeval moeten stoppen met werken" (nr. 2407)

25

Sprekers: **Danielle Van Lombeek-Jacobs, Isabelle Simonis**, staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap

Question de Mme Danielle Van Lombeek-Jacobs à la secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées, adjointe au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, sur "la prolongation d'une semaine du congé postnatal dans le cadre du congé de maternité" (n° 2408)

25

Orateurs: **Danielle Van Lombeek-Jacobs, Isabelle Simonis**, secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées

Vraag van mevrouw Danielle Van Lombeek-Jacobs aan de staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, over "het verlengen met één week van de postnatale rustperiode in het kader van het zwangerschapsverlof" (nr. 2408)

25

Sprekers: **Danielle Van Lombeek-Jacobs, Isabelle Simonis**, staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap

Question de Mme Greta D'hondt au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la situation financière du FESC" (n° 2482)

27

Orateurs: **Greta D'hondt, Isabelle Simonis**, secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées

Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de financiële situatie FCUD" (nr. 2482)

27

Sprekers: **Greta D'hondt, Isabelle Simonis**, staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

du

MERCREDI 21 AVRIL 2004

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

van

WOENSDAG 21 APRIL 2004

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14h.05 par M. Hans Bonte, président.

L'incident est clos.

01 Question de Mme Karin Jiroflée au ministre de la Mobilité et de l'Economie sociale sur "le recours à des 'experts du vécu' dans le cadre de la lutte contre la pauvreté" (n° 2383)

01.01 Karin Jiroflée (sp.a-spirit): Lors du Conseil spécial des ministres des 20 et 21 mars, des mesures ont été prises en faveur des chômeurs très faiblement scolarisés et des personnes les plus démunies. Il y a notamment été décidé de faire appel à des experts de terrain pour assister le gouvernement dans le cadre de sa politique de lutte contre la pauvreté. Je m'inquiète toutefois de constater que le ministre a parlé d'un 'projet pilote'. Que se passera-t-il à l'issue de ce projet? Cette approche n'est-elle pas jugée tout à fait convaincante? Y a-t-il d'autres explications aux débuts si hésitants de cette initiative? Comment le ministre conçoit-il à l'avenir l'intervention d'experts de terrain auprès du gouvernement fédéral?

01.02 Bert Anciaux, ministre (*en néerlandais*): Le travail fourni par les premiers experts du vécu ayant terminé leurs études l'an dernier est excellent. Un deuxième groupe de 27 experts du vécu achèvera ses études fin juin. L'apport des experts du vécu auprès des services publics fédéraux, des institutions fédérales (comme l'Onem ou l'Office national des allocations familiales) et des entreprises publiques fédérales favorisera sans aucun doute la convivialité et l'accessibilité, au bénéfice des moins nantis.

Il est important pour la réussite du projet qu'une description de fonction et un encadrement précis

De vergadering wordt geopend om 14.05 uur door de heer Hans Bonte, voorzitter.

Het incident is gesloten.

01 Vraag van mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Mobiliteit en Sociale Economie over "de inzet van ervaringsdeskundigen in de strijd tegen armoede" (nr. 2383)

01.01 Karin Jiroflée (sp.a-spirit): Op de bijzondere Ministerraad van 20 en 21 maart werden maatregelen genomen die ten goede komen aan zeer laaggeschoolde werklozen en extreem armen. Er werd onder meer beslist om ervaringsdeskundigen in te zetten om de overheid bij te staan bij haar armoedebeleid. Het verontrust mij echter dat de minister het slechts had over een proefproject. Wat zal er gebeuren na afloop van dat project? Is men dan niet helemaal overtuigd van deze werkwijze? Zijn er andere redenen waarom dit initiatief zo'n aarzelende start neemt? Hoe ziet de minister de toekomst van de inzet van ervaringsdeskundigen bij de federale overheid?

01.02 Minister Bert Anciaux (*Nederlands*): De eerste ervaringsdeskundigen die vorig jaar zijn afgestudeerd leveren voortreffelijk werk. Eind juni studeert er een tweede groep van 27 ervaringsdeskundigen af. De inzet van de ervaringsdeskundigen bij de federale overheidsdiensten, de federale instellingen (zoals de RVA of de Rijksdienst voor de Kinderbijslag) en de federale overheidsbedrijven, zal ongetwijfeld de klantvriendelijkheid en toegankelijkheid voor armen ten goede komen.

Voor het welslagen van het project is het belangrijk dat de ervaringsdeskundigen bij de aanvang van

soient fournis aux experts du vécu dès le début de leur mission. De même, il est indispensable que les experts du vécu et les divers SPF et SPP se concertent régulièrement. Je poursuis avec Mme la secrétaire d'Etat Arena le développement de l'initiative visant à prendre en service des experts du vécu. Nos départements ont déjà pris les premières initiatives en ce sens.

J'ai fait mention d'un projet pilote. Il s'agit d'une première mondiale. Afin de favoriser les chances de réussite de ce projet, il faut l'encadrer, l'évaluer et, le cas échéant, l'adapter en permanence. Peut-être aurait-il été préférable de parler d'une phase de test. Mme Arena et moi-même informerons les membres de la Chambre des avancées en la matière. Je tiens à ce qu'un bon départ soit pris dans le courant de cette année. Pour cela, il faut une concertation avec les services concernés. J'entends également associer d'autres niveaux de pouvoir et même des entreprises privées à cette initiative.

01.03 Karin Jiroflée (sp.a-spirit): La réponse du ministre m'a rassurée. Je me félicite également de l'implication d'autres instances et du secteur privé. Le ministre pourrait-il fournir des précisions concernant le calendrier fixé ? Le projet n'est tout de même pas assorti d'une date butoir ?

01.04 Bert Anciaux, ministre (*en néerlandais*): C'est exact. L'objectif consiste à attribuer un contrat à durée indéterminée aux experts du vécu.

01.05 Karin Jiroflée (sp.a-spirit): Quand le secteur privé sera-t-il associé à la démarche ?

01.06 Bert Anciaux, ministre (*en néerlandais*): C'est difficile à dire à l'heure actuelle. Le développement de cette initiative au niveau fédéral pourrait durer quelques années. Dans une deuxième phase, nous souhaiterions également impliquer les Régions, les Communautés et les communes. Dans une troisième phase, nous consulterons les entreprises.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Karin Jiroflée au ministre de la Mobilité et de l'Economie sociale sur "les mesures en faveur des chômeurs de longue durée peu qualifiés et des plus démunis" (n° 2384)

02.01 Karin Jiroflée (sp.a-spirit): Je me réjouis qu'il ait été décidé, lors du Conseil des ministres de

hun opdracht een duidelijke functieomschrijving en een duidelijke omkadering krijgen. Ook regelmatig overleg tussen de ervaringsdeskundigen en de verschillende FOD's en POD's is noodzakelijk. Ik werk het initiatief om ervaringsdeskundigen in dienst te nemen verder uit met mijn staatssecretaris Arena. Onze departementen hebben reeds de eerste stappen gezet.

Ik heb over een *pilootproject* gesproken. Het project is een wereldprimeur en om het alle slaagkansen te geven, moet het permanent begeleid, geëvalueerd en, indien nodig, bijgestuurd worden. Misschien ware het beter geweest te spreken van een *testfase*. Zowel ikzelf als mevrouw Arena zullen de Kamer op de hoogte houden van de vorderingen van dit project. Ik wil dat het in de loop van dit jaar een goede start neemt. Daartoe is overleg met de betrokken diensten nodig. Ik wil ook andere beleidsniveaus en zelfs particuliere ondernemingen bij dit initiatief betrekken.

01.03 Karin Jiroflée (sp.a-spirit): Het antwoord van de minister heeft mij gerustgesteld. Ik juich het ook toe dat andere instanties en de particuliere sector erbij zullen worden betrokken. Kan de minister nog iets zeggen over de timing? Het gaat toch om een project zonder einddatum.

01.04 Minister Bert Anciaux (*Nederlands*): Dat klopt. Het is de bedoeling dat de ervaringsdeskundigen een contract van onbepaalde duur zullen krijgen.

01.05 Karin Jiroflée (sp.a-spirit): Wanneer wordt de privé-sector hierbij betrokken?

01.06 Minister Bert Anciaux (*Nederlands*): Dat is nu nog niet duidelijk. Het uitbouwen van dit initiatief op federaal niveau kan mogelijk enkele jaren duren. In een tweede fase willen we er ook de Gewesten, de Gemeenschappen en de gemeenten bij betrekken. In een derde fase willen we dan de bedrijven aanspreken.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Mobiliteit en Sociale Economie over "de maatregelen voor laaggeschoolde langdurige werklozen en extreem armen" (nr. 2384)

02.01 Karin Jiroflée (sp.a-spirit): Het verheugt mij dat op de Ministerraad in Raversijde beslist is om

Raversijde, d'étendre aux ALE et aux CPAS la réduction des charges prévue dans le cadre de la mesure SINE. Les ALE et les CPAS jouent en effet un rôle important dans la lutte contre la pauvreté. Il est également positif que l'on ait prévu d'appliquer plus souplement la règle dite de l'article 60, paragraphe 7. Le ministre veut agrandir le marché accessible aux personnes concernées par cet article 60. A quels secteurs pense-t-il ? Y a-t-il déjà eu des négociations avec ces secteurs ?

02.02 Bert Anciaux, ministre (*en néerlandais*): Lors du Conseil des ministres à Raversijde, j'ai effectivement proposé d'élargir le champ d'application de l'article 60, paragraphe 7. Ma proposition prévoyait que les initiatives conformes à une réglementation spécifique et qui respectent les valeurs de base de l'économie sociale soient automatiquement incluses dans la liste des initiatives relevant de l'économie sociale, pour qu'elles puissent donner lieu à une subvention majorée de l'Etat aux CPAS.

Après concertation avec les entités fédérées, les initiatives suivantes ont été retenues : les agences de location sociale des Régions bruxelloise et flamande, et les agences de logements sociaux de la Région wallonne ; les sociétés immobilières publiques de la Région de Bruxelles-Capitale ; les ateliers protégés de la Communauté germanophone ; les sociétés à finalité sociale ; les projets CPAS reconnus par le gouvernement wallon par arrêté ministériel visant à octroyer un subside ; les centres de recyclage reconnus par l'OVAM ; les services des CPAS qui appliquent les principes de base de l'économie sociale et disposent d'une administration distincte et d'une identité spécifique.

En outre, je compte agréer des projets-pilotes et des expériences innovantes qui s'inscrivent dans le cadre de l'économie sociale. Toutes ces initiatives seront reconnues pour deux ans ; ensuite, l'agrément sera prolongé automatiquement à moins d'être l'objet d'une évaluation négative. En reconnaissant plusieurs initiatives et en étendant le champ d'application de l'article 60, § 7, je veux mettre en commun tous les moyens disponibles de façon à employer davantage de personnes dans l'économie sociale.

02.03 Karin Jiroflée (sp.a-spirit): Je me réjouis de constater le nombre d'initiatives. Elles sont nécessaires à l'intégration des chômeurs très dépourvus et difficiles à placer.

L'incident est clos.

de SINE-lastenverlaging ook toepasbaar te maken voor PWA's en OCMW's. Die spelen immers een belangrijke rol in de armoedebestrijding. Het is ook positief dat dat de zogenaamde "artikel 60 paragraaf 7"-regel flexibeler toegepast zal worden. De minister wil de "afzetmarkt" van de artikel-60'ers vergroten. Aan welke sectoren denkt hij daarbij? Is er met die sectoren al onderhandeld?

02.02 Minister Bert Anciaux (*Nederlands*): Op de Ministerraad in Raversijde heb ik inderdaad voorgesteld om de terbeschikkingstelling in het kader van artikel 60 paragraaf 7 uit te breiden. Mijn voorstel hield in dat initiatieven die passen in een specifieke regelgeving en de basiswaarden van de sociale economie respecteren automatisch zullen worden opgenomen in de lijst van de initiatieven behorende tot de sociale economie en daardoor in aanmerking komen voor een hogere staatstoelage aan de OCMW's.

Na overleg met de deelstaten werd voor de volgende initiatieven gekozen: de sociale verhuurkantoren van het Brusselse en het Vlaamse Gewest en de agentschappen voor sociale huisvesting van het Waalse Gewest; de openbare vastgoedmaatschappijen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; de beschutte werkplaatsen van de Duitstalige Gemeenschap; de vennootschappen met een sociaal oogmerk; de OCMW-projecten die erkend zijn door de Waalse regering bij ministerieel besluit tot toekenning van een toelage; de kringloopcentra erkend door de OVAM; de diensten van de OCMW's die de basisprincipes van de sociale economie toepassen en over een afzonderlijke administratie en een specifieke identiteit beschikken.

Bovendien zal ik erkenning verlenen aan proefprojecten en innoverende experimenten die in het kader van de sociale economie tot stand komen. Al deze initiatieven worden voor twee jaar erkend; daarna wordt de erkenning automatisch verlengd tenzij ze negatief beoordeeld worden. Door meerdere initiatieven te erkennen en de toepassing van artikel 60 paragraaf 7 uit te breiden wil ik alle middelen bundelen om meer mensen in de sociale economie tewerk te stellen.

02.03 Karin Jiroflée (sp.a-spirit): Ik ben blij dat het over zoveel initiatieven gaat. Die zijn nodig om de integratie van extreem arme en moeilijk bemiddelbare werklozen te bevorderen.

Het incident is gesloten.

03 Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les pièges à l'emploi dans le cas de personnes affectées d'un handicap professionnel" (n° 2552)

03.01 **Greta D'hondt** (CD&V): J'adresse ma question aux différents ministres et secrétaires d'Etat qui ont une partie de cette matière dans leurs attributions.

Le mois dernier, le SERV a rendu un avis sur l'élimination des entraves à l'emploi pour les personnes affectées d'un handicap professionnel. Dans la recherche d'une solution, il faut adopter une approche multidisciplinaire et instaurer une collaboration entre les différents niveaux de pouvoir. Parmi les entraves à l'emploi, le SERV a relevé vingt problèmes qui empêchent les personnes affectées d'un handicap professionnel de participer au monde du travail. Deux problèmes relatifs à la reprise progressive du travail concernent l'INAMI mais ressortissent à la compétence de la secrétaire d'Etat. Trois problèmes se rapportent aux allocations d'intégration et de remplacement au sujet desquelles j'ai déjà interrogé précédemment la secrétaire d'Etat. Un problème porte sur la réglementation des maladies professionnelles. Trois problèmes concernent la réglementation des accidents du travail et sont liés au Conseil des ministres spécial de Raversijde, au cours duquel il a notamment été question de la lutte contre les accidents du travail.

Que pouvons-nous espérer au niveau fédéral de la secrétaire d'Etat pour remédier à tous ces problèmes ?

03.02 **Kathleen Van Brempt**, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*): Le Conseil des ministres des 20 et 21 mars a approuvé une proposition des ministres des Affaires sociales et de l'Emploi, et de moi-même, visant à améliorer la réinsertion professionnelle des victimes d'accidents du travail ou de maladies professionnelles. L'objectif est de garantir le droit à l'intégration des victimes en fonction de leurs possibilités.

Au Conseil des ministres, nous avons également examiné un certain nombre de points. La description de la mission du médecin d'assurance doit clairement préciser que la tâche de ce dernier consiste à évaluer les possibilités de reprise du travail de la victime. La même obligation incombe au médecin du travail, de sorte que la collaboration

03 Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "activiteitsvallen bij personen met een arbeidshandicap" (nr. 2552)

03.01 **Greta D'hondt** (CD&V): Ik richt mijn vraag aan de verschillende ministers en staatssecretarissen die bevoegd zijn voor een deel van de materie.

De SERV heeft vorige maand een advies uitgebracht over het wegwerken van activiteitsvallen bij personen met een arbeidshandicap. De oplossing vereist een multidisciplinaire aanpak en vraagt samenwerking tussen de verschillende beleidsniveaus. De SERV heeft binnen de activiteitsvallen twintig knelpunten verduidelijkt die de participatie van de mensen met een arbeidshandicap hinderen. Twee knelpunten over de progressieve werkhervatting hebben te maken met het RIZIV, maar behoren ook tot de bevoegdheid van de staatssecretaris. Drie knelpunten houden verband met de inkomensvervangende en integratietegemoetkoming, waarover ik de staatssecretaris vroeger reeds vragen heb gesteld. Eén knelpunt heeft betrekking op de beroepsziektenregeling. Drie knelpunten houden verband met de arbeidsongevallenregeling. De knelpunten over de arbeidsongevallen hangen samen met de speciale Ministerraad van Raversijde, waar het onder meer ging over de strijd tegen de arbeidsongevallen.

Wat mogen we op het federale vlak van de staatssecretaris verwachten om al die knelpunten weg te werken?

03.02 Staatssecretaris **Kathleen Van Brempt** (*Nederlands*): Op de Ministerraad van 20 en 21 maart is een voorstel van de ministers van Sociale Zaken en van Werk en van mijzelf goedgekeurd ter verbetering van de herinschakeling op de werkvloer van de slachtoffers van arbeidsongevallen en beroepsziekten. De doelstelling is het recht op inschakeling volgens de mogelijkheden van het slachtoffer.

Ook hebben wij op de Ministerraad een aantal aandachtspunten besproken. In de opdracht van de verzekeringsarts moet duidelijk omschreven staan dat het zijn taak is de werkhervattingsmogelijkheden van de getroffen te beoordelen. De arbeidsgeneesheer heeft een zelfde verplichting, waardoor de samenwerking

entre les deux s'en trouvera améliorée. L'accord de collaboration entre les autorités fédérales et régionales doit prévoir une collaboration active et la suppression des entraves administratives. La loi sur les contrats d'emploi doit offrir un cadre juridique permettant à chacun de travailler temporairement pour un autre employeur sans que le contrat avec le premier soit rompu. Il faut stimuler les employeurs dans les limites des plans d'emploi existants. Pour les bénéficiaires d'un revenu d'intégration ou d'une allocation de chômage, les périodes de l'indemnité AMI ou de l'indemnité pour accidents du travail ou maladie professionnelle seront assimilées au revenu d'intégration ou à l'indemnité.

Les indemnités AMI et les allocations en cas d'accidents du travail ou de maladies professionnelles seront activées. Les stimulants financiers en faveurs des bénéficiaires de l'indemnité AMI et des victimes d'accidents du travail ou de maladies professionnelles doivent porter leurs fruits. Les obstacles à la réintégration doivent être levés, il faut favoriser le bénévolat et développer des possibilités de recyclage appropriées.

Le Conseil des ministres a dégagé un budget récurrent de 500.000 euros à partir de 2005 pour le renforcement du recyclage dans le cadre des accidents et des maladies du travail.

Pour définir la politique, nous faisons en partie appel aux comités de gestion compétents. Nous attendons qu'ils nous fassent une proposition cohérente pour la fin juillet 2004.

L'avis du SERV sur les problèmes rencontrés dans le régime des maladies professionnelles et des accidents du travail définit plusieurs priorités. Le Fonds des maladies professionnelles n'a plus approuvé de recyclages, car la formation professionnelle est devenue une compétence communautaire. Le comité de gestion du Fonds des maladies professionnelles a rendu un avis favorable sur le projet d'arrêté royal relatif à l'interruption du travail en raison d'une maladie professionnelle. Cet arrêté permettra au SPF Sécurité sociale d'insuffler une nouvelle vie au recyclage. Les victimes ont droit aux prothèses et aux appareils orthopédiques nécessaires aux frais de l'assureur judiciaire, mais la loi ne prévoit pas d'indemnité pour adapter les coûts du travail. Il faut, pour cela, s'adresser aux fonds communautaires compétents.

tussen beide artsen wordt bevorderd. Het samenwerkingsakkoord tussen de federale en regionale overheden moet voorzien in een actieve samenwerking en in het wegwerken van administratieve hindernissen. De wet op de arbeidsovereenkomsten moet een juridisch kader bieden waardoor iemand tijdelijk bij een andere werkgever kan gaan werken zonder dat het contract met de eerste werkgever wordt verbroken. De werkgevers moeten worden gestimuleerd binnen de bestaande banenplannen. Voor wie een leefloon of werkloosheidsuitkering ontvangt, zal de periode van de ZIV-uitkering of uitkering voor arbeidsongevallen of beroepsziekten met het leefloon of uitkering worden gelijkgesteld.

De ZIV-uitkeringen en de uitkeringen voor arbeidsongevallen en beroepsziekten zullen worden geactiveerd. De financiële stimuli voor ZIV-gerechtigden en voor slachtoffers van arbeidsongevallen of -ziekten moeten lonend zijn. Obstakels voor de reïntegratie moeten worden weggewerkt, vrijwilligerswerk moet worden aangemoedigd en er moeten passende herscholingsmogelijkheden worden uitgewerkt.

De Ministerraad heeft een budget van 500.000 euro recurrent vanaf 2005 uitgetrokken voor de versterking van de herscholing in het kader van de arbeidsongevallen en -ziekten.

Voor de uitwerking van het beleid doen wij gedeeltelijk een beroep op de bevoegde beheerscomités. Eind juli 2004 verwachten wij van hen een coherent voorstel.

Het advies van de SERV over de knelpunten in de regeling voor beroepsziekten en arbeidsongevallen bevat enkele klemtonen. Het Fonds voor Beroepsziekten heeft geen herscholingen meer goedgekeurd, omdat de beroepsopleiding een communautaire bevoegdheid is geworden. Het beheerscomité van het Fonds voor Beroepsziekten heeft een gunstig advies over het ontwerp van koninklijk besluit over het stopzetten van arbeid door een beroepsziekte uitgebracht. Door dit besluit zal de FOD Sociale Zekerheid de herscholing nieuw leven kunnen inblazen. De slachtoffers hebben recht op de nodige prothesen en orthopedische toestellen van de rechtsverzekeraar, maar de wet voorziet niet in een vergoeding ter aanpassing van de arbeidskosten. Men moet zich daarvoor tot de bevoegde gemeenschapsfondsen richten.

03.03 Greta D'hondt (CD&V): Le SERV préconise

03.03 Greta D'hondt (CD&V): De SERV heeft het

à juste titre un affinement des pourcentages applicables en matière de reprise progressive du travail.

L'obligation pour l'employeur de remplir chaque mois un même formulaire C156 n'est guère bénéfique. Elle peut être évitée par le biais de la banque-carrefour de la sécurité sociale.

La question des revenus doit être sérieusement étudiée. Les intéressés courent souvent le risque de perdre le bénéfice des tarifs avantageux.

L'arrêté royal relatif aux victimes de maladies professionnelles constitue une belle avancée.

Je plaide pour un raccourcissement du délai pour la consolidation définitive des accidents de travail.

Le régime AMI n'offre pas encore suffisamment de garanties concernant le maintien de la rémunération après qu'on a travaillé un certain temps à des conditions de rémunération inférieures.

L'incident est clos.

04 Question de M. Joseph Arens à la secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et au Bien-être au travail, adjointe au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "la réorganisation du service de contrôle du bien-être au travail en province de Luxembourg" (n° 2441)

04.01 Joseph Arens (cdH): Le ministère de l'Emploi et du Travail dispose d'un service de contrôle du bien-être au travail en province du Luxembourg, établi à Libramont. De récentes décisions ont conduit à la réunification des provinces de Namur et de Luxembourg et à la suppression de l'antenne de Libramont, décision qui nous semble contestable.

La faible concentration d'entreprises en province du Luxembourg ne doit pas priver ses travailleurs d'un contrôle efficace en matière de bien-être au travail. Par ailleurs, cette faible concentration permettrait à l'antenne de Libramont d'adopter une attitude prospective et de devenir une antenne pilote. Au niveau géographique, Libramont est idéalement située. Quelle est votre position ?

04.02 Kathleen Van Brempt, secrétaire d'Etat (*en français*) : La réforme des services publics fédéraux a donné lieu à la création de la direction générale contrôle du bien-être par la fusion de

bij het rechte eind door aan te voeren dat de percentages voor de progressieve werkhervatting verfijnder moeten zijn.

Het is niet bevorderlijk dat werkgevers elke maand een zelfde formulier C156 moeten invullen. Dit kan met de sociale kruispuntbank worden vermeden.

De inkomens moeten serieus worden bekeken. De personen in kwestie lopen vaak het risico de voordeeltarieven te verliezen.

Het koninklijk besluit voor slachtoffers van beroepsziekten is een goede stap voorwaarts.

Ik pleit ervoor de termijn voor de definitieve consolidatie van arbeidsongevallen te verkorten.

In de ZIV-regeling is nog onvoldoende veiligheid ingebouwd voor het behoud van het loon nadat men een tijdje voor een lager loon heeft gewerkt.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Joseph Arens aan de staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk, toegevoegd aan de minister van Werk en Pensioenen over "de reorganisatie van de dienst Toezicht op het Welzijn op het Werk in de provincie Luxemburg" (nr. 2441)

04.01 Joseph Arens (cdH): Het ministerie van Werkgelegenheid en Arbeid beschikt in de provincie Luxemburg, meer bepaald in Libramont, over een controledienst van het welzijn op het werk. Onlangs werd beslist de diensten van de provincies Namen en Luxemburg te fuseren en de antenne te Libramont af te schaffen. Die beslissing lijkt ons betwistbaar.

Het is niet omdat Luxemburg minder bedrijven telt, dat de werknemers er geen recht hebben op een doeltreffende controle van het welzijn op het werk. Bovendien zou de antenne van Libramont, precies omdat er minder bedrijven zijn, proactief kunnen optreden en in die zin een proefantenne worden. Geografisch gezien heeft Libramont de ideale ligging. Wat is uw standpunt daaromtrent?

04.02 Staatssecretaris Kathleen Van Brempt (*Frans*): Ingevolge de hervorming van de federale overheidsdiensten werd de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het werk opgericht. Het

l'administration de la sécurité du travail et de l'administration de l'hygiène et de la médecine du travail.

Le nombre de bureaux régionaux et leur siège administratif a été établi en tenant compte de l'objectif d'obtenir des charges de travail uniformes, de l'occupation minimale de cinq personnes de niveau 1, des contacts avec les autorités judiciaires, de la coopération avec les services régionaux de l'inspection des lois sociales, de la garantie d'un service rendu au public, du nombre de bureaux régionaux de l'ancienne inspection médicale et de l'ancienne inspection technique.

La décision a fait l'objet de concertations avec les organisations syndicales. La nouvelle organisation est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2004. Vers la mi-janvier, le directeur de la section de Namur-Luxembourg a indiqué qu'il était nécessaire de conserver une antenne à Libramont. Après examen de ses arguments, le comité de direction du SPF a décidé de confirmer sa décision.

Si le seul critère de la charge de travail uniforme était appliqué, la logique commanderait le choix d'un bureau Brabant wallon-Namur-Luxembourg. Si seul le critère de la répartition des entreprises était appliqué, la logique commanderait le choix d'un bureau à Arlon.

Des investissements ont été consentis en termes d'équipement ADSL afin de procurer des facilités au personnel travaillant à domicile.

Le fonctionnement de la direction générale «bien-être au travail» sera évalué à l'avenir et adapté si nécessaire.

04.03 Joseph Arens (cdH): Je suis très déçu de cette réponse, à laquelle je m'attendais. Depuis deux législatures, nous vivons des délocalisations que nous ne pouvons plus accepter. Vous ignorez le Luxembourg, c'est inacceptable, des actions seront entamées dans les semaines qui viennent.

L'incident est clos.

05 Question de Mme Annemie Turtelboom au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "la baisse du nombre de candidats aux élections sociales" (n° 2460)

gaat om een samensmelting van de administratie van de arbeidsveiligheid en de administratie van de arbeidshygiëne en –geneeskunde.

Het aantal regionale kantoren en hun administratieve zetel werd vastgesteld rekening houdend met volgende elementen : de doelstelling om tot een eenvormige werkbelasting te komen, een minimale tewerkstelling van vijf personen van niveau 1, overleg met de gerechtelijke autoriteiten, samenwerking met de regionale diensten van de inspectie van de sociale wetten, garanties inzake de dienstverlening aan het publiek en het aantal regionale kantoren van de vroegere medische inspectie en de vroegere technische inspectie.

Over die beslissing werd overleg gepleegd met de vakbonden. De nieuwe organisatie is op 1 januari 2004 ingegaan. Medio januari heeft de directeur van de afdeling Namen-Luxembourg aangegeven dat het noodzakelijk was een antenne in Libramont te behouden. Na onderzoek van zijn argumenten heeft het directiecomité van de FOD besloten zijn beslissing te bevestigen.

Mocht de eenvormige werkbelasting als enige criterium worden gehanteerd, zou er logischerwijze voor een kantoor Waals-Brabant-Namen-Luxembourg moeten worden gekozen. Mocht alleen het criterium van de spreiding van de ondernemingen worden gehanteerd, dan zou men logischerwijze voor een kantoor in Aarlen moeten opteren.

Er werd geïnvesteerd in ADSL-verbindingen teneinde het personeel dat thuis werkt meer faciliteiten te bieden.

De werking van de Algemene Directie "Welzijn op het werk" zal in de toekomst worden geëvalueerd en zo nodig worden aangepast.

04.03 Joseph Arens (cdH): Dit antwoord, dat ik had verwacht, stelt mij diep teleur. Al twee regeerperiodes lang worden wij geplaagd met delokalisaties, die we niet langer kunnen aanvaarden. U laat Luxemburg links liggen. Dat is onaanvaardbaar. In de komende weken zullen acties worden ondernomen.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van mevrouw Annemie Turtelboom aan de minister van Werk en Pensioenen over "het dalend aantal kandidaten bij sociale verkiezingen" (nr. 2460)

05.01 Annemie Turtelboom (VLD): Selon la presse, les grands syndicats ont du mal à trouver des candidats aux élections sociales. La FGTB et la CGSLB annoncent quant à elles à nouveau une augmentation du nombre de candidats. Il est peut-être nécessaire d'évaluer et de corriger la confection des listes.

Quelle a été l'évolution du nombre de candidats par syndicat par rapport aux élections sociales précédentes ? Dans combien d'entreprises les trois syndicats traditionnels n'ont-ils pas déposé de liste complète ? Dans combien d'entreprises les élections sociales vont-elles être supprimées parce que le nombre de candidats est inférieur à celui des postes à pourvoir ? Dans combien d'entreprises les élections sociales seront-elles différées en raison de litiges concernant les candidatures ? Sera-t-il procédé à l'évaluation de la réglementation ? Comment le ministre compte-t-il remédier au problème de la pénurie de candidats ?

05.02 Kathleen Van Brempt, secrétaire d'Etat (en néerlandais): Je ne suis pas en mesure de répondre à la majorité des questions posées parce que je ne dispose pas des chiffres demandés pour la bonne et simple raison qu'ils ne seront publiés qu'après les élections sociales, donc au plus tôt le 19 mai. Un accord avec les syndicats a été signé à ce sujet.

L'usage veut qu'après les élections sociales, on procède à une évaluation des procédures et des problèmes techniques et juridiques. Vos observations constitueront un apport utile à cette évaluation, au cours de laquelle le manque de jeunes candidats sera également examiné. Au demeurant, le problème de la pénurie de candidats relève de manière générale de la compétence des interlocuteurs sociaux, non de celle du gouvernement. Le 6 février, j'ai toutefois lancé dans les entreprises une campagne de sensibilisation dans le cadre de laquelle un appel sans équivoque aux candidats a été fait.

05.03 Annemie Turtelboom (VLD) : N'est-il pas à tout le moins insolite que dans les médias, on publie des chiffres que le ministre, en accord avec les syndicats, ne peut pas encore communiquer ? La presse se base vraisemblablement sur des échantillons d'information pertinents. Quoi qu'il en soit, je reposerai mes questions au lendemain des élections sociales.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Trees Pieters à la secrétaire

05.01 Annemie Turtelboom (VLD): Volgens de pers hebben de grote vakbonden problemen met het vinden van kandidaten voor de sociale verkiezingen. Het ABVV en de ACLVB melden dan weer een stijging van het aantal kandidaten. Misschien is het nodig om de lijstvorming zelf te evalueren en bij te sturen.

Hoe evolueerde het aantal kandidaten per vakbond in vergelijking met de vorige sociale verkiezingen? In hoeveel bedrijven hebben de drie traditionele vakbonden geen volledige lijst ingediend? In hoeveel bedrijven zullen de sociale verkiezingen worden afgeschaft omdat er minder kandidaten dan te begeven plaatsen zijn? In hoeveel bedrijven zullen de sociale verkiezingen uitgesteld worden omwille van betwistingen inzake kandidaturen? Zal er een evaluatie van de bestaande regelgeving plaatsvinden? Hoe denkt de minister het tekort aan kandidaten op te vangen?

05.02 Staatssecretaris Kathleen Van Brempt (Nederlands): Ik kan het merendeel van de vragen niet beantwoorden omdat ik niet beschik over de gevraagde cijfers. Die worden immers pas bekendgemaakt na de sociale verkiezingen, dus niet vroeger dan 19 mei. Daarover bestaat een afspraak met de vakbonden.

Het is de gewoonte dat er na de sociale verkiezingen een evaluatie gebeurt inzake de procedures en inzake technische en juridische problemen. Uw bedenkingen zullen een nuttige bijdrage leveren bij deze evaluatie. Ook het tekort aan jonge kandidaten zal bij deze evaluatie bekeken worden. Overigens is het probleem van het tekort aan kandidaten in het algemeen een kwestie voor de sociale partners, niet voor de regering. Ik heb op 6 februari wel een sensibiliseringscampagne opgestart in de bedrijven en waarin een expliciete oproep naar meer kandidaten wordt gedaan.

05.03 Annemie Turtelboom (VLD): Het is op zijn minst eigenaardig dat er in de media cijfers worden gepubliceerd die de minister, in afspraak met de vakbonden, nog niet kan meedelen. Wellicht baseert de pers zich op relevante steekproeven. Ik zal alleszins mijn vragen herhalen na de sociale verkiezingen.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de

d'Etat à l'Organisation du travail et au Bien-être au travail, adjointe au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les mesures de transition pour les coordinateurs de sécurité" (n° 2504)

staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk, toegevoegd aan de minister van Werk en Pensioenen over "de overgangsmaatregelen voor de veiligheidscoördinatoren" (nr. 2504)

06.01 Trees Pieters (CD&V): La nouvelle réglementation en matière de coordination de la sécurité sur les chantiers temporaires et mobiles n'entrera en vigueur qu'en 2005. Existe-t-il des mesures transitoires spécifiques pour les chantiers qui, par exemple, débiteront encore au mois d'août et s'achèveront en mai 2005 ?

06.01 Trees Pieters (CD&V): De nieuwe regeling inzake de veiligheidscoördinatie op tijdelijke en mobiele werkplaatsen zal pas in 2005 in werking treden. Bestaan er specifieke overgangsmaatregelen voor de werven die bijvoorbeeld nog in augustus 2004 starten en in mei 2005 zullen eindigen?

06.02 Kathleen Van Brempt, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*): La nouvelle réglementation sera applicable à partir du 1^{er} janvier 2005. Dès son entrée en vigueur, des mesures transitoires seront d'application. Celles-ci n'ont pas encore été arrêtées. Les travaux de construction encore entamés dans le courant de cette année doivent donc satisfaire aux anciennes règles.

06.02 Staatssecretaris Kathleen Van Brempt (*Nederlands*): De nieuwe regeling geldt vanaf 1 januari 2005. Als de nieuwe regeling van start gaat, komt er een periode van overgangsmaatregelen. Die zijn nog niet bepaald. Wie dit bouwjaar nog bouwwerken start, moet de oude regels dus respecteren.

06.03 Trees Pieters (CD&V): La question m'est fréquemment posée par des particuliers. Je crains toutefois que les intéressés ne tentent de différer leurs projets de construction de quelques mois, ce qui aurait des répercussions négatives sur le secteur de la construction au cours de cette période.

06.03 Trees Pieters (CD&V): De vraag wordt me veelvuldig gesteld door particulieren. Ik vrees wel dat de betrokkenen zullen proberen om hun bouwactiviteiten een paar maanden uit te stellen. Dat is negatief voor de bouwsector in die periode.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

07 Question de Mme Trees Pieters à la secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et au Bien-être au travail, adjointe au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "l'évaluation de la loi sur le harcèlement au travail" (n° 2562)

07 Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk, toegevoegd aan de minister van Werk en Pensioenen over "de evaluatie van de wet op het pesten op het werk" (nr. 2562)

07.01 Trees Pieters (CD&V): En 2002, la loi sur le harcèlement au travail fut instaurée. L'analyse effectuée par le service de prévention IDEWE propose de rectifier la loi. La secrétaire d'Etat planche également sur une évaluation. Où en est cette dernière ?

07.01 Trees Pieters (CD&V): In 2002 werd de wet op het pesten op het werk ingevoerd. De preventiedienst IDEWE heeft een analyse gemaakt van de wet en stelt voor ze bij te schaven. De staatssecretaris werkt zelf ook aan een evaluatie. Hoever staat het daarmee?

07.02 Kathleen Van Brempt, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*): En soi, la loi prévoit une évaluation qui doit être achevée pour le 1^{er} juillet. Vu le nombre d'instances concernées, chaque minute compte. L'ensemble de ces instances et quelques experts procèdent à une évaluation distincte. Sachant que tout doit être rassemblé pour une évaluation finale, on peut supposer de l'ampleur de la tâche qu'il reste à accomplir. Le Parlement prendra le soin de procéder à l'évaluation finale. En fonction du résultat, je proposerai des modifications

07.02 Staatssecretaris Kathleen Van Brempt (*Nederlands*): De wet zelf voorziet in een evaluatie die afgerond moet zijn op 1 juli. Omdat er zoveel betrokken instanties zijn, zal alle beschikbare tijd ook nodig zijn. Alle relevante instanties en een aantal experts maken een aparte evaluatie. Die allemaal samenbrengen in een eindevaluatie veronderstelt dat nog heel wat knopen moeten worden doorgemaakt. De uiteindelijke evaluatie zal worden bezorgd aan het Parlement. Al naargelang van het resultaat zal ik aanpassingen van de wet

de la loi.

L'incident est clos.

08 Question de Mme Greet van Gool à la secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et au Bien-être au travail, adjointe au ministre de l'Emploi et des Pensions sur «le statut des travailleurs portuaires» (n° 2564)

08.01 **Greet van Gool** (sp.a-spirit): Le Parlement européen a heureusement rejeté la directive tendant à la libéralisation des services portuaires. Il s'agissait là d'une étape importante mais le statut des ouvriers portuaires, tel que défini dans la loi Major, n'est peut-être pas encore suffisamment protégé. A l'époque, la secrétaire d'Etat avait annoncé de nouveaux arrêtés d'exécution de la loi Major. Ceux-ci s'appliqueraient à tous les ouvriers portuaires dans tous les ports belges. En outre, ces arrêtés royaux régleraient l'agrément des ouvriers portuaires européens. Où en sont ces arrêtés royaux ? Quel est précisément leur contenu ? Offrent-ils suffisamment de garanties aux ouvriers portuaires ?

08.02 **Kathleen Van Brempt**, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*): La directive sur la libéralisation des services portuaires a en effet été rejetée mais le statut des travailleurs portuaires peut encore être remis en question au niveau européen. Nous souhaitons minimiser ce risque par le biais de ces nouveaux arrêtés d'exécution.

Notre objectif est de préserver le statut en vue de garantir la sécurité. Mais cet argument est difficilement tenable si, comme par le passé, les ports sont soumis à des arrêtés d'exécution qui leur sont spécifiquement applicables. L'Europe pourrait alors en conclure qu'il existe manifestement différents types de sécurité. C'est la raison pour laquelle nous présenterons prochainement un arrêté d'exécution global qui uniformise les conditions d'agrément ainsi que les modalités, tant sur le plan de la logistique que du contingent général. Le fait que les ouvriers d'autres ports ne doivent pas satisfaire aux conditions belges constitue une concession au traité CE.

Dans l'intervalle, tous les porte-parole ont été consultés, un groupe de travail s'est penché sur le projet, toutes les sous-commissions paritaires ont été consultées et l'avis définitif a été transmis au Conseil d'Etat. D'ici un mois, il pourra être soumis à la sanction royale.

Cela signifie-t-il que le statut de nos ouvriers

proposer.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van mevrouw Greet van Gool aan de staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk, toegevoegd aan de minister van Werk en Pensioenen over "het statuut van de havenarbeiders" (nr. 2564)

08.01 **Greet van Gool** (sp.a-spirit): Het Europese Parlement verwierp gelukkig de havenrichtlijn die de liberalisering van de havendiensten beoogde. Dat was een belangrijke stap, maar wellicht is het statuut van de havenarbeiders, zoals bepaald in de wet-Major, nog niet voldoende beschermd. De staatssecretaris heeft toen nieuwe uitvoeringsbesluiten van de wet-Major aangekondigd. Die zouden slaan op alle havenarbeiders in alle Belgische havens. Verder zouden ze de erkenning van Europese havenarbeiders in België regelen. Hoe zit het met dat KB? Wat staat er precies in? Biedt het de havenarbeiders voldoende garanties?

08.02 Staatssecretaris **Kathleen Van Brempt** (*Nederlands*): De havenrichtlijn werd inderdaad weggestemd, maar dat betekent niet dat het statuut van havenarbeiders niet nog steeds vanuit Europa kan worden aangevallen. Via nieuwe uitvoeringsbesluiten willen we die kans minimaliseren.

We willen het statuut behouden met het oog op de veiligheid. Dat argument is echter moeilijk vol te houden als alle havens eigen uitvoeringsbesluiten hebben, zoals dat het geval was. Daaruit kan Europa dan concluderen dat er blijkbaar verschillende soorten veiligheid bestaan. Vandaar dat we binnenkort een ontwerp op tafel leggen van een overkoepelend uitvoeringsbesluit. Dat besluit maakt de erkenningvoorwaarden en de modaliteiten eenvormig, zowel voor het logistiek als voor het algemeen contingent. Een toegeving aan het EG-verdrag is, dat arbeiders van andere havens niet aan de Belgische voorwaarden hoeven te voldoen.

Ondertussen zijn alle woordvoerders geconsulteerd, heeft een werkgroep zich over het ontwerp gebogen, zijn alle paritaire subcomités geraadpleegd en werd het definitieve advies aan de Raad van State bezorgd. Binnen dit en een maand kan het normaal aan de Koning worden voorgelegd.

portuaires sera désormais intégralement protégé? Malheureusement non, mais nous disposons à présent d'un dossier solide pour l'Europe. Les syndicats de ce pays ont sans conteste le mérite d'avoir permis l'organisation d'une nouvelle concertation sociale dans toute l'Europe afin de protéger la profession d'ouvrier portuaire.

08.03 Greet van Gool (sp.a-spirit): L'uniformisation constitue une bonne chose. L'arrêté royal verra rapidement le jour et il faut s'en féliciter.

L'incident est clos.

09 Question de Mme Greet van Gool à la secrétaire d'Etat à l'Organisation du travail et du Bien-être au travail, adjointe au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "l'extension des règlements en matière de maladies professionnelles" (n° 2565)

09.01 Greet van Gool (sp.a-spirit): La secrétaire d'Etat a annoncé son intention d'étendre aux personnes atteintes d'affections du dos le bénéfice de la réglementation relative aux maladies professionnelles. A qui s'appliquera la nouvelle réglementation? Quand entrera-t-elle en vigueur? Quelles étapes reste-t-il à franchir?

09.02 Kathleen Van Brempt, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*): Actuellement, l'indemnisation des travailleurs et des travailleuses souffrant du dos est limitée aux cas dans lesquels l'existence d'un lien de cause à effet entre l'exercice de la profession et les maux de dos a été démontrée clairement. Il est aujourd'hui proposé d'étendre le bénéfice de cette indemnité aux personnes se trouvant dans d'autres cas et d'attribuer un plus grand rôle à la prévention. Il s'agit du groupe de personnes pour lesquelles l'exercice de la profession n'est qu'une des causes du mal de dos. Le but visé est de réaliser un juste équilibre entre prévention et indemnité et de mettre en œuvre une politique axée sur la réinsertion dans le processus de travail.

Concrètement, un projet pilote sera lancé. Le 14 avril, le comité de gestion du Fonds a rendu un avis favorable sur l'arrêté royal relatif à cette matière. Cet arrêté a été adressé pour avis au ministre du Budget. Toutes les infirmières et tous les infirmiers des hôpitaux et des maisons de repos et de soins pourront participer à un programme de rééducation sur une base volontaire à condition de comptabiliser au moins quatre semaines d'incapacité de travail pour mal de dos. L'inscription se fera chez le médecin du travail. Le comité de

Betekent dat nu dat het statuut van onze havenarbeiders voor 100 percent wordt beschermd? Helaas niet, maar we hebben nu wel een goed dossier voor Europa. Dat overal in Europa nieuw sociaal overleg werd gestart om het beroep van havenarbeider te beschermen is zeker te danken aan de vakbonden van dit land.

08.03 Greet van Gool (sp.a-spirit): De eenvormigheid is een goede zaak. Het KB komt er snel en ook dat is een goede zaak.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Greet van Gool aan de staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk, toegevoegd aan de minister van Werk en Pensioenen over "de uitbreiding van de regeling inzake beroepsziekten" (nr. 2565)

09.01 Greet van Gool (sp.a-spirit): De staatssecretaris heeft aangekondigd dat de regeling inzake beroepsziekten zou worden uitgebreid tot personen met rugaandoeningen. Wie zou onder de nieuwe regeling vallen? Wanneer gaat ze in? Welke stappen moeten nog worden gezet?

09.02 Staatssecretaris Kathleen Van Brempt (*Nederlands*): Thans is de vergoeding voor werknemers met rugklachten beperkt tot die werknemers waarvoor het oorzakelijk verband tussen het beroep en rugklachten duidelijk is aangetoond. Er wordt nu voorgesteld dit uit te breiden en de preventie een grotere rol te geven. Het gaat dan om de groep waarvoor het beroep slechts een van de oorzaken is. Het doel is om een juist evenwicht tot stand te brengen tussen preventie en vergoeding en een beleid te ontwikkelen dat gericht is op de herinschakeling in het arbeidsproces.

Concreet wordt een proefproject opgezet. Het beheerscomité van het Fonds gaf op 14 april een gunstig advies over het KB hierover. Nu ligt het voor advies bij de minister van Begroting. Alle verpleegkundigen in ziekenhuizen en thuiszorg zullen op vrijwillige basis kunnen deelnemen aan een revalidatieprogramma als ze minstens vier weken arbeidsongeschikt zijn wegens ruglijden. De inschrijving gebeurt bij de arbeidsgeneesheer. Het comité voor preventie en veiligheid kan een initiatief nemen om de arbeidspost aan een ergonomisch

prévention et de sécurité pourra prendre une initiative afin de soumettre le poste de travail à un examen ergonomique, cela pour réduire au maximum le risque de rechute en cas de réinsertion. Un comité d'accompagnement spécial au sein du Fonds social évaluera l'ensemble du dispositif puis le corrigera le cas échéant. Les budgets nécessaires ont été approuvés lors du Conseil des ministres spécial d'Ostende.

09.03 Greet van Gool (sp.a-spirit): Je me réjouis d'apprendre qu'un projet d'arrêté royal est déjà prêt. Le régime sera-t-il étendu, à terme, à d'autres catégories professionnelles, comme les travailleurs portuaires?

09.04 Kathleen Van Brempt, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*): Il y aura certainement un élargissement à d'autres catégories. En concertation avec le Fonds social, nous examinerons quelles catégories courent le plus grand risque.

L'incident est clos.

10 Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "le fonds d'expérience professionnelle" (n° 2566)

10.01 Greta D'hondt (CD&V): J'ai appris par les médias que la secrétaire d'Etat envisageait la création d'un fonds d'expérience professionnelle. S'agit-il du même fonds que le Fonds pour la promotion de la qualité des conditions de travail des travailleurs âgés créé en 2001, mais qui n'a jamais été opérationnel? Un montant de dix millions d'euros a été réservé pour ce fonds dans le budget 2004. Quels projets le fonds financera-t-il et quelle procédure les entreprises doivent-elles suivre pour demander une prime.

10.02 Kathleen Van Brempt, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*): Il s'agit en effet du même fonds dont nous procédons maintenant à l'activation. Nous lui avons attribué un nouveau nom qui reflète mieux ses objectifs. Nous ne pourrions dépenser cette année les dix millions dont nous disposons, mais j'ai néanmoins l'intention d'utiliser au moins cinq millions. Ce budget financera dans un premier temps le recrutement de personnel qui sera en charge du fonds au sein de l'administration. Il est important de communiquer avec les entreprises à ce sujet. Des projets intéressants existent déjà, mais la plupart des entreprises n'en sont pas encore informées. L'objectif consiste à démarrer une cinquantaine de projets d'ici à l'automne et à procéder ultérieurement à une évaluation de ceux-

onderzoek te onderwerpen, dit om ervoor te zorgen dat bij herinschakeling het risico om te hervallen zo veel mogelijk beperkt wordt. Een speciaal begeleidingscomité binnen het Sociaal Fonds zal het geheel evalueren en eventueel bijsturen. De nodige budgetten zijn goedgekeurd op de bijzondere Ministerraad in Oostende.

09.03 Greet van Gool (sp.a-spirit): Ik ben blij dat er nu al een ontwerp van KB klaar is. Zal de regeling op termijn ook uitgebreid worden naar andere beroepscategorieën, zoals de havenarbeiders?

09.04 Staatssecretaris Kathleen Van Brempt (*Nederlands*): Er komt zeker een uitbreiding naar andere categorieën. In overleg met het Sociaal Fonds gaan we bekijken welke categorieën het meeste risico lopen.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "het ervaringsfonds" (nr. 2566)

10.01 Greta D'hondt (CD&V): Via de media vernam ik dat de staatssecretaris een Ervaringsfonds wil oprichten. Is dit hetzelfde fonds als het Fonds tot verbetering van de kwaliteit van de arbeidsomstandigheden van oudere werknemers dat in 2001 opgericht is, maar nooit heeft gewerkt? Voor dit fonds werd in de begroting van 2004 tien miljoen euro gereserveerd. Welke projecten zal het fonds financieren en welke procedure moeten de bedrijven volgen om een premie aan te vragen?

10.02 Staatssecretaris Kathleen Van Brempt (*Nederlands*): Het is inderdaad hetzelfde fonds dat we nu activeren. We hebben het een nieuwe naam gegeven, die beter de doelstellingen van het fonds weergeeft. We zullen de tien miljoen waarover we beschikken dit jaar niet kunnen opmaken, maar ik ben toch van plan om minstens vijf miljoen uit te geven. Met dat geld zal in de eerste plaats een aantal mensen worden aangenomen die zich bij de administratie met het fonds zullen bezig houden. Het is belangrijk dat er hierover met de bedrijven gecommuniceerd wordt. Er bestaan al mooie projecten, maar de meeste bedrijven zijn nog niet op de hoogte. Het is de bedoeling om tegen het najaar zo'n vijftigtal projecten op te starten, die naderhand geëvalueerd zullen worden.

ci.

10.03 Greta D'hondt (CD&V): Ce dossier démontre une fois de plus qu'une politique de perception est menée. Le fonds d'expérience professionnelle est présenté comme une nouveauté, mais en réalité, c'est du réchauffé. L'on va accomplir aujourd'hui des réalisations qui auraient déjà dû l'être il y a trois ans.

10.04 Kathleen Van Brempt, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*): Il était important de communiquer à ce sujet. L'erreur commise dans le passé réside précisément dans l'absence de communication avec les entreprises. La réactivation du fonds a été décidée à Petit-Leez.

L'incident est clos.

11 Questions jointes de

- **M. Jean-Marc Delizée** au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "la mise en oeuvre des titres-service et la coopération avec les Régions" (n° 2391)

- **Mme Greta D'hondt** au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les emplois de service et les titres-services" (n° 2553)

11.01 Jean-Marc Delizée (PS): Nous avons déjà débattu dans cette commission de la manière dont les titres-service seraient mis en oeuvre.

Combien de sociétés ont-elles été agréées, avant le 31 décembre 2003, d'une part, et depuis le 1^{er} janvier, d'autre part ?

Combien de titres-service ont-ils été émis à ce jour, par Région ?

Quelle est la proportion de contrats à durée indéterminée et à durée déterminée ? De contrats à temps plein et à temps partiel ? Parmi les temps partiels, quelle est la durée moyenne du travail hebdomadaire ?

L'accord de coopération entre le pouvoir fédéral et les entités fédérées prévoit l'implication des Régions et Communautés dans l'accompagnement des travailleurs ALE vers le système des titres-service. Avez-vous prévu une communication régulière aux Régions ?

Quelle est votre première évaluation de l'évolution du dispositif, tant du point de vue qualitatif que quantitatif ?

Les objectifs chiffrés avancés par le gouvernement

10.03 Greta D'hondt (CD&V): Dit dossier toont nogmaals aan dat er een perceptiebeleid wordt gevoerd. Het Ervaringsfonds wordt opgevoerd als iets nieuws, maar eigenlijk is het oude wijn in nieuwe zakken. Men gaat nu iets uitvoeren dat drie jaar geleden al had moeten gerealiseerd zijn.

10.04 Staatssecretaris Kathleen Van Brempt (*Nederlands*): Het was belangrijk om hierover te communiceren. De fout die men in het verleden gemaakt heeft, is juist dat men niet met de bedrijven gecommuniceerd heeft. De heractivering van het fonds is beslist in Petit-Leez.

Het incident is gesloten.

11 Samengevoegde vragen van

- **de heer Jean-Marc Delizée** aan de minister van Werk en Pensioenen over "de aanwending van de dienstencheques en de samenwerking met de Gewesten" (nr. 2391)

- **mevrouw Greta D'hondt** aan de minister van Werk en Pensioenen over "de dienstenbanen en de dienstencheques" (nr. 2553)

11.01 Jean-Marc Delizée (PS): Wij hebben in deze commissie al besproken hoe de dienstencheques zullen worden aangewend.

Hoeveel bedrijven werden enerzijds tot 31 december 2003 en anderzijds sedert 1 januari erkend ?

Hoeveel dienstencheques werden tot op vandaag per Gewest uitgeschreven ?

Hoe ligt de verhouding tussen de contracten van onbepaalde en die van bepaalde duur ? Tussen de voltijdse en de deeltijdse contracten ? Hoeveel werkuren presteren de deeltijdse werknemers gemiddeld per week ?

Volgens het samenwerkingsakkoord tussen de federale overheid en de deelgebieden moeten de Gewesten en Gemeenschappen de PWA-werknemers begeleiden bij de overschakeling naar het systeem van de dienstencheques. Zal u de Gewesten hierover regelmatig informeren ?

Wat is op het eerste gezicht het resultaat van de maatregel, zowel op kwalitatief als op kwantitatief vlak ?

Zullen de door de regering vooropgestelde cijfers

seront-ils atteints au 31 décembre 2005 ?

11.02 Greta D'hondt (CD&V): En février 2004, j'ai déjà interrogé le ministre à plusieurs reprises sur les nouveaux emplois générés par le système des titres-services. L'échange de vues avait été positif mais le ministre n'avait pas été en mesure d'indiquer la répartition en termes d'heures et d'effectifs des 335.860 titres-services utilisés.

Combien de titres-services ont-ils été vendus et utilisés jusqu'à présent ? Comment se répartissent-ils entre les Régions ? Combien d'emplois supplémentaires les titres-services réellement utilisés ont-ils permis de créer et quelle en est la répartition régionale ? Dans quels secteurs ces emplois ont-ils été créés ? Quelle proportion des nouveaux emplois et des chèques services utilisés représentent les entreprises de services, d'une part, et le secteur de l'intérim, d'autre part ? Quelle est la durée moyenne du travail par emploi nouvellement créé ?

11.03 Frank Vandenbroucke, ministre (en néerlandais): Le système des titres-services a démarré au cours de l'année 2003. Jusqu'à fin mars 2004, 1 692 615 titres-services ont été achetés : 1 483 281 en Région flamande, 200 410 en Région wallonne et 8 924 dans la Région de Bruxelles-Capitale. La société émettrice en a remboursé 715.198 aux sociétés agréées. Pour la même période, 4.215 contrats de travail ont été conclus par le biais des titres-services. Je ne suis pas encore en mesure de vous en fournir la répartition régionale exacte, parce que la société Accor connaît actuellement un problème technique et méthodologique que nous sommes en train d'examiner.

Depuis le 1^{er} janvier 2004, un certain nombre d'entreprises ont sollicité l'élargissement de leur champ d'action : en Flandre, on dénombre 137 demandes d'agrément supplémentaires, 82 en Wallonie, 2 à Bruxelles et 2 également en Communauté germanophone. Avant le 1^{er} janvier 2004, 600 entreprises environ avaient été agréées. Je ne dispose malheureusement pas encore du nombre exact.

Les campagnes d'information destinées aux entreprises, qui ont débuté en janvier, ont clairement porté leurs fruits. Le nombre d'entreprises agréées ne cesse d'augmenter, même dans les régions les moins actives. Les campagnes d'information destinées aux utilisateurs, qui viennent de débiter, et les tournées d'information destinées aux demandeurs d'emploi

tegen 31 december 2005 worden gehaald?

11.02 Greta D'hondt (CD&V): Ik heb de minister in februari 2004 reeds vragen gesteld over de bijkomende nieuwe jobs via de dienstencheques. Hoewel de gedachtewisseling toen positief verliep, kon de minister toen niet zeggen wat de verdeling was inzake uren en mensen van de 335.860 gebruikte dienstencheques.

Hoeveel dienstencheques zijn er tot nu verkocht, gebruikt en gepresteerd? Wat is de verhouding tussen de Gewesten? Hoeveel bijkomende jobs hebben de werkelijk gepresteerde dienstencheques opgebracht en hoe zit het met die gewestelijke verdeling? In welke sectoren werden deze jobs gecreëerd? Hoe verhouden de bijkomende jobs en de verkochte of gepresteerde dienstencheques zich tussen dienstenbedrijven enerzijds en de uitzendsector anderzijds? Wat is de gemiddelde arbeidstijd per nieuw gecreëerde job via de dienstencheques?

11.03 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Het systeem van dienstencheques startte in de loop van 2003. Tot eind maart 2004 werden er 1.692.615 dienstencheques aangekocht: 1.483.281 in het Vlaams Gewest, 200.410 in het Waals Gewest en 8.924 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De uitgiftemaatschappij heeft er 715.198 terugbetaald aan de erkende ondernemingen. In dezelfde periode werden 4.215 arbeidsovereenkomsten via dienstencheques afgesloten. Ik kan hiervan voorlopig geen exacte regionale verdeling geven, omdat er bij Accor een technisch en methodologisch probleem bestaat, dat we momenteel bekijken.

Sedert 1 januari 2004 heeft een aantal ondernemingen een uitbreiding van hun werkgebied aangevraagd: in Vlaanderen zijn 137 bijkomende erkenningen aangevraagd, in Wallonië 82, in Brussel 2 en in de Duitse Gemeenschap ook 2. Vóór 1 januari 2004 waren er ongeveer 600 bedrijven erkend. Ik heb het precieze cijfer helaas niet bij.

De informatiecampagnes voor de ondernemingen, die in januari gestart zijn, werpen duidelijk hun vruchten af. Het aantal erkende ondernemingen neemt gestaag toe, ook in de regio's die minder of nauwelijks actief waren. De informatiecampagnes voor de gebruikers, die zopas gestart is, en de informatierondes voor werkzoekenden vanuit de RVA zullen de evolutie mee ondersteunen. Ik ben niet van oordeel dat we snel een spectaculaire

organisées dans le cadre de l'ONEM vont soutenir l'évolution. Selon moi, nous ne devons pas nous attendre à des résultats spectaculaires et fulgurants. J'attends une croissance significative pour la fin de l'année. J'espère que la société Accor sera en mesure de présenter les données d'ici là.

11.04 Jean-Marc Delizée (PS): Je suppose que nous aurons ultérieurement des évaluations sur base annuelle et que nous pourrions ainsi en savoir davantage.

Je suis convaincu de la progressivité de l'effet de la mesure. Nous ne sommes qu'à un début. On sent en tous cas un intérêt des utilisateurs pour le système.

J'insiste sur la nécessité d'une bonne collaboration entre les Communautés et les Régions qui permettra, je l'espère, à la mesure de rencontrer le succès.

11.05 Greta D'hondt (CD&V): Il est regrettable que nous ne disposions pas d'instruments de mesure en ce qui concerne le taux d'emploi et les titres-services. Il s'agit environ de 200.000 titres-services par mois. Tant que nous ignorons comment ils se répartissent, il est impossible d'obtenir une estimation du nombre d'emplois supplémentaires.

11.06 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Le système de déclaration multifonctionnel pose une série de problèmes. Tant que nous n'évoluons pas dans le cadre d'un mécanisme fédéral de titres-services, Accor ne ressentait pas le besoin de procéder à des mesures. Nous comptons résoudre le problème mais nous n'improviserons pas.

11.07 Greta D'hondt (CD&V): Accor travaille correctement. Les titres-services sont nominatifs. Cela ne devrait poser aucun problème sur le plan informatique.

12 Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "l'évaluation du statut social des gardiennes encadrées" (n° 2476)

12.01 Greta D'hondt (CD&V): Le nouveau statut social des accueillants et accueillantes d'enfants est entré en vigueur le 1^{er} avril 2003. A-t-il déjà fait l'objet d'une évaluation? Pour combien d'accueillants et accueillantes des cotisations ont-elles déjà été payées? Quelle sera l'incidence

ontwikkeling zullen kennen. Ik wil een significante groei tegen het einde van dit jaar. Ik hoop dat Accor tegen dan gegevens kan voorleggen.

11.04 Jean-Marc Delizée (PS): Ik veronderstel dat er later evaluaties op jaarbasis komen en we zodoende over meer gegevens zullen beschikken.

Ik ben ervan overtuigd dat de impact van de maatregel zal toenemen. Dit is maar het begin. De gebruikers tonen zeker belangstelling voor het systeem.

Ik wijs erop dat de samenwerking tussen de Gewesten en Gemeenschappen van het grootste belang is. Ik hoop dat ze de sleutel tot het succes van deze maatregel zal zijn.

11.05 Greta D'hondt (CD&V): Het is jammer dat we op het vlak van tewerkstelling en dienstencheques geen meetinstrumenten hebben. Het gaat over ongeveer 200.000 dienstencheques per maand. Zolang men niet weet hoe ze verspreid zijn, heeft men ook geen beeld van het bijkomend aantal arbeidsplaatsen.

11.06 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Er bestaan problemen met het multifunctionele aangiftesysteem. Zolang we niet in het federale mechanisme van de dienstencheques zaten, was de nood aan meting er nog niet bij Accor. We gaan het probleem oplossen, maar we gaan niet improviseren.

11.07 Greta D'hondt (CD&V): Accor werkt goed. De dienstencheques worden op naam gemaakt. Voor de informaticatechniek kan dit geen probleem betekenen.

12 Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de evaluatie van het sociaal statuut van de onthaalouders" (nr. 2476)

12.01 Greta D'hondt (CD&V): Op 1 april 2003 trad het nieuwe sociale statuut voor onthaalouders in werking. Is er reeds een evaluatie gebeurd? Voor hoeveel onthaalouders werden er reeds bijdragen betaald? Wat is de financiële impact van dit statuut? Hoeveel uitkeringen werden reeds

financière de ce statut ? Combien d'allocations ont-elles déjà été versées et pour quel montant ? Une adaptation ou une extension de ce statut sera-t-elle nécessaire ?

12.02 **Frank Vandenbroucke**, ministre (*en néerlandais*): En raison de difficultés techniques, il m'est impossible de vous communiquer des chiffres pour les services assujettis à l'ONSS. Pour les services assujettis à l'ONSS-ALP, 1.310 accueillants et accueillantes ont été déclarés pour le quatrième trimestre, pour un montant de 237.487 euros. Il s'agit environ de la moitié des 140 services d'accueil qui dépendent des pouvoirs locaux. Les autres données ne seront disponibles qu'en mai en raison de problèmes techniques. Je ne dispose pas de chiffres relatifs au nombre d'allocations ni concernant leur montant total mais j'ai des chiffres relatifs à l'allocation de garde. En 2003, 29.561 allocations ont été payées pour un montant total de 2.963.014 euros. Pour janvier et février 2004, il y a eu 9.233 allocations pour un montant de 897.794 euros. Selon la loi-programme, il faudra procéder à une évaluation avant la fin 2005. A peine un an après l'entrée en vigueur du statut, une évaluation approfondie n'est pas encore opportune. Mais les problèmes d'ordre pratique seront l'objet d'un suivi et il y sera remédié si nécessaire. C'est ainsi que l'ONSS a mis au point un nouveau tableur afin de faciliter la déclaration.

12.03 **Greta D'hondt** (CD&V): Il paraît improbable que le ministre ne dispose pas des données chiffrées demandées. Un code spécial est en effet attribué aux accueillants et accueillantes d'enfants dans les fichiers Excel et ils doivent donc pouvoir être identifiés très aisément.

12.04 **Frank Vandenbroucke**, ministre (*en néerlandais*): L'ONSS est toujours confronté à de sérieux problèmes informatiques dans le cadre d'un autre projet et je préfère éviter de lui occasionner un surcroît de travail pour l'instant.

L'incident est clos.

13 **Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les indemnités versées au personnel des collectivités locales dans le cadre du crédit-temps et de l'interruption de carrière" (n° 2477)**

13.01 **Greta D'hondt** (CD&V): Concernant les indemnités en matière de crédit-temps et d'interruption de carrière du personnel des pouvoirs subordonnés, j'ai toujours entendu dire qu'aucun accord n'avait été conclu avec les Régions et qu'il

uitgekeerd en voor welk bedrag? Zal er een bijsturing of een uitbreiding van het statuut nodig zijn?

12.02 **Minister Frank Vandenbroucke** (*Nederlands*): Het is door technische moeilijkheden onmogelijk u cijfers te bezorgen voor de diensten onderworpen aan RSZ. Voor de diensten onderworpen aan RSZPPO werden voor het vierde kwartaal 1.310 onthaalouders aangegeven voor een bedrag van 237.487 euro. Het gaat om ongeveer de helft van de 140 onthaaldiensten die afhangen van lokale besturen. De andere gegevens zijn wegens technische problemen pas in mei beschikbaar. Ik beschik niet over cijfers over het aantal uitkeringen en het totale bedrag ervan, maar wel over de opvanguitkering. In 2003 werden 29.561 uitkeringen betaald voor een totaalbedrag van 2.963.014 euro. Voor januari en februari 2004 gaat het om 9.233 uitkeringen voor een bedrag van 897.794 euro. Volgens de programmawet moet er tegen eind 2005 een evaluatie gebeuren. Een grondige evaluatie is op dit moment, na nauwelijks één jaar, nog niet opportuun. Wel worden praktische problemen opgevolgd en bijgestuurd waar nodig. Zo ontwikkelde de RSZ een nieuw rekenblad om de aangifte te vergemakkelijken.

12.03 **Greta D'hondt** (CD&V): Het lijkt onwaarschijnlijk dat de minister het gevraagde cijfermateriaal niet tot zijn beschikking heeft. De onthaalouders krijgen immers een speciale code in de excelbestanden en moeten dus heel eenvoudig geïsoleerd kunnen worden.

12.04 **Minister Frank Vandenbroucke** (*Nederlands*): De RSZ worstelt nog met zware informaticaproblemen in een ander project en ik wil hen op dit moment niet verder belasten.

Het incident is gesloten.

13 **Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de vergoedingen voor tijdscrediet en loopbaanonderbreking voor het personeel van de lagere overheden" (nr. 2477)**

13.01 **Greta D'hondt** (CD&V): Inzake de vergoedingen voor tijdscrediet en loopbaanonderbreking voor het personeel van de lagere overheden heb ik tot nu toe altijd gehoord dat er nog geen akkoord is met de Gewesten en

convenait d'attendre le contrôle budgétaire. Celui-ci a eu lieu et un accord tarde malgré tout à voir le jour. Dois-je en conclure que, pour l'année 2004, les pouvoirs subordonnés ne bénéficieront d'aucune intervention ? Le cas échéant, cette décision concerne-t-elle exclusivement l'année 2004 ou est-elle définitive ? De nouvelles négociations sont-elles prévues ?

13.02 **Frank Vandenbroucke**, ministre (*en néerlandais*): A court terme, nous ne pourrions trouver de solution acceptable pour toutes les parties. C'est pourquoi, lors du contrôle budgétaire 2004, il a été décidé de ne pas prendre en compte les 59 millions d'économie pour le budget 2004. D'ailleurs, nous ne pourrions organiser un débat sensé à cet égard avant les élections régionales.

13.03 **Greta D'hondt** (CD&V): Pendant l'été, les communes confectionnent leur budget et doivent être certaines de leurs recettes et de leurs dépenses.

L'incident est clos.

14 **Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les entreprises de services et le plan Activa" (n° 2478)**

14.01 **Greta D'hondt** (CD&V): Plusieurs études révèlent que la faisabilité d'une entreprise de services qui fonctionne avec des titres-services dépend considérablement de la possibilité d'utiliser Activa comme mesure de promotion de l'emploi. Le ministre peut-il confirmer cette possibilité ?

14.02 **Frank Vandenbroucke**, ministre (*en néerlandais*): Les entreprises agréées dans le cadre de la réglementation en matière de titres-services peuvent bénéficier des avantages du plan Activa et de la mesure SINE.

L'incident est clos.

15 **Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les médecins en formation" (n° 2479)**

15.01 **Greta D'hondt** (CD&V): L'arrêté royal du 16 juin 2003 ayant été annulé par un arrêt du Conseil d'Etat, une nouvelle réglementation doit être élaborée afin de rendre la durée de travail des médecins en formation conforme à la législation européenne. Quelles initiatives le ministre compte-t-il prendre en la matière sur le plan légal ? Quel en sera le contenu ? Sur la base de quelles procédures de consultation et selon quel calendrier

dat er moet worden gewacht op de begrotingscontrole. Die begrotingscontrole is nu gebeurd en er is nog steeds geen akkoord. Concludeer ik nu juist dat er voor 2004 geen uitkeringen zullen aan de lagere overheden zullen worden betaald? Geldt dit alleen voor 2004 of is het definitief? Komen er nog verdere onderhandelingen?

13.02 **Minister Frank Vandenbroucke** (*Nederlands*): Op korte termijn kan er geen voor alle partijen aanvaardbare oplossing gevonden worden. Daarom werd bij de begrotingscontrole 2004 beslist om de besparing van 59 miljoen euro niet langer in rekening te brengen voor de begroting 2004. Deze kwestie kan trouwens niet zinvol besproken worden voor de regionale verkiezingen.

13.03 **Greta D'hondt** (CD&V): In de zomermaanden maken de gemeenten hun begroting op en moeten zij zekerheid hebben over hun inkomsten en uitgaven.

Het incident is gesloten.

14 **Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de dienstenbedrijven en het Activaplan" (nr. 2478)**

14.01 **Greta D'hondt** (CD&V): Verschillende studies bewijzen dat de haalbaarheid van een dienstenbedrijf dat werkt met dienstencheques in grote mate afhangt van de mogelijkheid om "Activa" te kunnen gebruiken als tewerkstellingsmaatregel. Kan de minister deze mogelijkheid bevestigen?

14.02 **Minister Frank Vandenbroucke** (*Nederlands*): De erkende ondernemingen in de regeling dienstencheques kunnen genieten van de voordelen van het Activa-plan en de SINE-maatregel.

Het incident is gesloten.

15 **Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de artsen in opleiding" (nr. 2479)**

15.01 **Greta D'hondt** (CD&V): De Raad van State vernietigde in een arrest het KB van 16 juni 2003. Hierdoor moet er een nieuwe regeling worden uitgewerkt om de arbeidsduur van artsen in opleiding in overeenstemming te brengen met de Europese regelgeving. Wat voor wettelijke initiatieven, met welke inhoud, volgens welke adviesprocedure en binnen welke timing, zal de minister terzake nemen?

seront-elles mises en œuvre ?

15.02 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): En raison de l'annulation de l'arrêté royal du 16 juin 2003, la réglementation régissant la durée de travail des médecins et des médecins en formation n'est plus d'application. De ce fait, la Belgique n'est plus en conformité avec la directive européenne 93/104/CE sur le temps de travail.

La rédaction d'un nouvel arrêté royal est entravée par l'arrêt Jaeger, selon lequel la « garde dormante » doit désormais être comptée comme temps de travail. Consciente des problèmes engendrés par cette nouvelle situation, la Commission européenne a annoncé son intention de modifier la directive existante. J'en suis réduit à attendre cette nouvelle directive avant de prendre moi-même une initiative sur le plan légal.

15.03 Greta D'hondt (CD&V): Quelle est alors la situation juridique actuelle ?

15.04 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Nous devons observer l'arrêt Jaeger.

15.05 Greta D'hondt (CD&V): Le fait qu'on doive désormais considérer la garde comme des heures de travail rémunérées, fait peser un risque d'asphyxie financière sur les hôpitaux.

L'incident est clos.

16 Question de Mme Colette Burgeon au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "la suppression du contrôle communal des chômeurs" (n° 2494)

16.01 Colette Burgeon (PS): Selon le cas, le chômeur doit se présenter une ou deux fois par mois au contrôle. L'accord de gouvernement mentionne que ce qui subsistait du contrôle du chômeur sera supprimé, dans le cadre de l'activation du comportement de recherche. L'article 80 sera suspendu dans une première phase pour le groupe cible des moins de 30 ans, puis pour les moins de 40 ans et, enfin, pour les moins de 50 ans.

La suppression du pointage se fera-t-elle progressivement, soit au même rythme que le contrôle de la disponibilité et la suspension de l'article 80? Dans l'affirmative, à quelle date précise le pointage pour le premier groupe cible sera-t-il supprimé? Quand les communes seront-elles

15.02 Minister Frank Vandenbroucke (*Nederlands*): Door de vernietiging van het koninklijk besluit van 16 juni 2003 is de regeling voor arbeidsduur voor geneesheren en geneesheren in opleiding niet meer van toepassing. Daardoor is België niet langer in overeenstemming met de Europese richtlijn 93/104/EG over de arbeidstijd.

Het opstellen van een nieuw koninklijk besluit wordt belemmerd door het arrest-Jaeger waardoor inslapende wachttijd nu als arbeidstijd moet worden beschouwd. De Europese Commissie ziet de problemen die daardoor ontstaan en heeft gezegd de bestaande richtlijn te zullen aanpassen. Ik kan niet anders dan daarop te wachten vooraleer ik zelf een wettelijk initiatief neem.

15.03 Greta D'hondt (CD&V): Wat is dan de huidige juridische situatie?

15.04 Minister Frank Vandenbroucke (*Nederlands*): Wij moeten het arrest-Jaeger volgen.

15.05 Greta D'hondt (CD&V): Dat de wachttijd nu als betaalde werkuren moet worden beschouwd, is een financiële strop voor de ziekenhuizen.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Werk en Pensioenen over "de afschaffing van de gemeentelijke controle van de werklozen" (nr. 2494)

16.01 Colette Burgeon (PS): Afhankelijk van het geval moet de werkloze zich een of twee keer per maand aanbieden bij de stempelcontrole. Het regeerakkoord zegt dat wat nog restte van de stempelcontrole wordt afgeschaft met de bedoeling om de werkloze actiever een baan te laten zoeken. Artikel 80 zal in een eerste fase voor de doelgroep van de werklozen jonger dan 30 jaar worden afgeschaft, vervolgens voor de werklozen jonger dan 40 jaar en ten slotte voor de werklozen jonger dan 50 jaar.

Zal de stempelcontrole geleidelijk aan worden afgeschaft, dus even snel als de controle van de beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt en de afschaffing van artikel 80? Zo ja, wanneer precies zal de stempelcontrole voor de eerste doelgroep worden afgeschaft en wanneer zullen de gemeenten hiervan op de hoogte worden gebracht?

informées? Dans la négative, quand comptez-vous abroger les mesures relatives à la déclaration et au contrôle des périodes de chômage?

16.02 Frank Vandenbroucke, ministre (*en français*): Nous examinons le moyen de supprimer le contrôle du chômage sans compromettre le versement correct et efficient des allocations de chômage, en évitant le cumul d'une rémunération et d'une allocation, en tenant compte du fait que le chômeur doit prouver qu'il ne réside pas à l'étranger et que les services de placement doivent disposer de statistiques pour organiser l'accompagnement.

L'enquête préparatoire sera achevée avant l'été 2004.

Il va de soi que les représentants des villes et communes seront associés à la mise au point.

16.03 Colette Burgeon (PS): Les communes s'inquiètent et attendent avec impatience cette concertation.

L'incident est clos.

17 Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "l'enseignement à temps partiel" (n° 2497)

17.01 Greta D'hondt (CD&V): Selon de récentes études, 44% des jeunes qui suivent des cours à temps partiel n'ont pas de travail. Dès l'école, on crée ainsi une filière structurelle de chômeurs.

Les pouvoirs publics ne pourraient-ils pas prendre des mesures pour remédier à cette situation en encourageant par exemple les entreprises à embaucher ces jeunes ?

17.02 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Le nombre de stages doit effectivement augmenter. Les interlocuteurs sociaux ont dès lors déclaré lors de la conférence pour l'emploi qu'ils créeraient de nouvelles possibilités de stage.

Les autorités fédérales veillent à ce que les cotisations de base pour la sécurité sociale soient complètement supprimées pour l'employeur. Ce type de travail est également considéré comme un premier emploi.

Les coûts salariaux ne constituent pas le seul problème. Souvent, des facteurs sociaux et

Zo neen, wanneer bent u dan van plan de maatregelen voor de aangifte en de controle van de werkloosheidsperiode af te schaffen?

16.02 Minister Frank Vandenbroucke (Frans): Wij onderzoeken hoe de stempelcontrole kan worden afgeschaft zonder de correcte en efficiënte betaling van de werkloosheidsuitkeringen in het gedrang te brengen en zonder dat de werkloze zowel een loon als een uitkering kan ontvangen. De werkloze moet bovendien bewijzen dat hij niet in het buitenland verblijft en de diensten voor arbeidsbemiddeling moeten beschikken over statistieken om de begeleiding te organiseren.

Het voorbereidend onderzoek zal voor de zomer van 2004 afgerond zijn.

Het spreekt voor zich dat de vertegenwoordigers van de steden en gemeenten hierbij zullen worden betrokken.

16.03 Colette Burgeon (PS): De gemeenten maken zich zorgen en wachten met ongeduld op dit overleg.

Het incident is gesloten.

17 Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "het deeltijds onderwijs" (nr. 2497)

17.01 Greta D'hondt (CD&V): Volgens recente studies heeft 44 procent van de jongeren die deeltijds onderwijs volgen geen werk. Op deze manier worden structureel werklozen gekweekt van in de schoolbanken.

Kan de overheid geen maatregelen nemen om dit te voorkomen, bijvoorbeeld door bedrijven te stimuleren deze jongeren aan te nemen?

17.02 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Het aantal stageplaatsen moet inderdaad worden uitgebreid. De sociale partners hebben op de werkgelegenheidsconferentie dan ook gezegd meer stageplaatsen te zullen creëren.

De federale overheid zorgt ervoor dat de basisbijdragen voor de sociale zekerheid volledig wegvallen voor de werkgever. Ook wordt dergelijke tewerkstelling beschouwd als een startbaan.

De loonkosten zijn niet het enige probleem. Er spelen vaak ook sociale en psychologische elementen mee. Maatregelen van de overheid,

psychologiques entrent également en ligne de compte. Des mesures prises par les pouvoirs publics, comme certains projets de formation pour les jeunes qui ne sont pas prêts pour le marché du travail, s'imposent dès lors.

J'espère que cette question reviendra à l'ordre du jour dans le cadre de l'élaboration des nouveaux programmes des gouvernements régionaux et communautaires.

17.03 Greta D'hondt (CD&V): Alors que l'on parle d'une part d'une réduction maximale des charges salariales, on vient de nous annoncer d'autre part qu'il faudra tout de même payer des cotisations. Qu'en est-il ?

Je reviendrai sur cette question après les élections régionales.

L'incident est clos.

18 Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "le statut du personnel ACS" (n° 2498)

18.01 Greta D'hondt (CD&V): La coalition violette affirme depuis longtemps déjà vouloir mettre un terme aux statuts précaires. Or, les agents contractuels subventionnés (ACS) sont encore nombreux. La question de savoir si des cotisations de sécurité sociale doivent être payés pour ces ACS freine leur régularisation.

Poursuit-on les négociations à propos du statut des ACS ?

18.02 Frank Vandenbroucke, ministre (en néerlandais): Ce dossier a en effet déjà figuré plusieurs fois à l'ordre du jour. Il n'y a pas lieu de payer des cotisations sociales pour les contractuels subventionnés. Le gouvernement flamand souhaitait qu'il en soit toujours ainsi après la régularisation. Les précédents ministres fédéraux de l'Emploi et des Affaires sociales n'étaient pas d'accord sur ce point, pour des raisons techniques et administratives principalement. Dans cette hypothèse, le gouvernement fédéral ne pourrait en effet plus vérifier si l'exemption afférente à l'emploi, est éventuellement cumulée avec une réduction des cotisations accordée à la personne dans le cadre du plan Activa ou premier emploi.

Les ministres compétents de l'époque avaient proposé une solution de remplacement aux termes de laquelle les contractuels subventionnés seraient assimilés à des chômeurs de longue durée et

zoals voortrajecten voor jongeren die niet klaar zijn voor de arbeidsmarkt, zijn daarom nodig.

Ik hoop deze problematiek opnieuw te kunnen bespreken naar aanleiding van de nieuwe regeerprogramma's van de gewest- en gemeenschapsregeringen.

17.03 Greta D'hondt (CD&V): Enerzijds wordt er gesproken van een maximale loonkostenvermindering, anderzijds is nog maar pas geleden meegedeeld dat er toch bijdragen moeten worden betaald. Hoe zit dat nu?

Na de regionale verkiezingen kom ik op deze kwestie terug.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "het statuut van het GESCO-personeel" (nr. 2498)

18.01 Greta D'hondt (CD&V): Paars zegt al lang een einde te willen maken aan de nepstatuten. Toch bestaat er nog steeds een grote groep GESCO's. De vraag of er voor GESCO's al dan niet een bijdrage aan de sociale zekerheid moet worden betaald, stremt de regularisatie.

Wordt er nog onderhandeld over het statuut van de GESCO's?

18.02 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Dit dossier heeft inderdaad al meer dan een keer op tafel gelegen. Voor gesubsidieerde contractuelen hoeven geen sociale bijdragen te worden betaald. De Vlaamse regering wilde dat dit na regularisatie zo bleef. De vorige federale ministers van Werkgelegenheid en Sociale Zaken waren het daar niet mee eens. Voornamelijk administratief-technische redenen lagen daarvan aan de basis. De federale overheid zou immers niet kunnen controleren of de vrijstelling, gekoppeld aan de arbeidsplaats, niet gecumuleerd zou worden met een bijdragevermindering gekoppeld aan de persoon in het kader van het Activa- of startbanenplan.

De toenmalig bevoegde ministers hebben een alternatief voorstel uitgewerkt waarbij de gesubsidieerde contractuelen zouden worden gelijkgesteld met langdurig werklozen en van een

pourraient bénéficier d'une réduction dégressive des charges dans le cadre du plan Activa. Les Régions et les Communautés n'avaient toutefois pas pu marquer leur accord sur cette formule.

18.03 Greta D'hondt (CD&V): Cette proposition était intéressante mais elle n'a pas été mise en œuvre. La population n'a que faire de nos bonnes intentions.

18.04 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*) : A trop en demander, on risque de rentrer bredouille.

18.05 Greta D'hondt (CD&V): C'est exact. Ceux qui souhaiteront être régularisés devront en payer le prix. J'espère que la régularisation ne sera pas encore une fois inscrite dans un accord de gouvernement sans être véritablement mise en pratique.

L'incident est clos.

19 Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "l'état du projet visant à créer 200.000 emplois" (n° 2551)

19.01 Greta D'hondt (CD&V): Je crains que le ministre n'apporte à ma demande de chiffres relatifs au taux d'emploi une réponse identique à celle que j'ai déjà reçue précédemment : il n'est pas en mesure de me communiquer des statistiques car l'ONNS est confronté à une panne. Celle-ci sera-t-elle bientôt réparée ?

19.02 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Vous présidez l'établissement clé. Les personnes qui ont conçu ce système y travaillent.

Je n'ose vous affirmer que les problèmes seront résolus à court terme. Les données de nombreux employeurs n'ont pas encore été traitées.

19.03 Greta D'hondt (CD&V): La collecte de données par le biais des déclarations constitue la méthode la plus logique mais ne dispose-t-on pas d'un autre instrument, éventuellement moins précis ?

19.04 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Tout à fait. Dans le cadre du budget économique, une estimation a été faite pour 2003 et des prévisions ont été établies pour 2004 au mois de février dernier. Selon cette source, le taux d'emploi national s'élève au total à 4.120.700

degressieve lastenverlaging zouden kunnen genieten in het kader van het Activa-plan. Daarmee konden de Gewesten en Gemeenschappen dan weer niet akkoord gaan.

18.03 Greta D'hondt (CD&V): Het was een goed voorstel, maar het is niet uitgevoerd. De mensen hebben niets aan onze goede voornemens.

18.04 Minister Frank Vandenbroucke (*Nederlands*): Wie te veel vraagt, krijgt niets.

18.05 Greta D'hondt (CD&V): Klopt. Wie geregulariseerd wil worden, zal moeten betalen. Ik hoop dat de regularisatie niet nog een keer in een regeerakkoord belandt zonder dat het er daadwerkelijk van komt.

Het incident is gesloten.

19 Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de stand van zaken van 'objectief 200.000' " (nr. 2551)

19.01 Greta D'hondt (CD&V): Ik vrees dat ik op mijn vraag naar de tewerkstellingscijfers opnieuw hetzelfde antwoord zal krijgen van de minister. Hij kan geen cijfers geven, want de RSZ kampt met een panne. Is die dan bijna verholpen?

19.02 Minister Frank Vandenbroucke (*Nederlands*): U bent voorzitter van de sleutelinstelling. De mensen die dit geconcipeerd hebben zitten daar.

Ik durf niet zeggen dat de problemen op korte termijn verholpen zullen zijn. Er zijn nog veel werkgevers waarvan de gegevens nog niet verwerkt zijn.

19.03 Greta D'hondt (CD&V): Het is het meest logisch om de gegevens via de aangiften te genereren, maar is er dan geen ander instrument, eventueel een minder nauwkeurig?

19.04 Minister Frank Vandenbroucke (*Nederlands*): Jawel. In het kader van het economisch budget werd in februari een raming opgesteld voor 2003 en ook de vooruitzichten voor 2004. Volgens deze bron telt de totale binnenlandse werkgelegenheid in 2003 4.120.700

personnes en 2003 et à 4.126.500 personnes pour 2004. Ce statu quo n'est guère surprenant.

L'incident est clos.

20 Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pension sur "la simplification des plans d'emploi et ses conséquences pour les ateliers protégés et de l'économie sociale"(n° 2554)

20.01 Greta D'hondt (CD&V): Quelles mesures le gouvernement a-t-il prises pour résoudre les problèmes auxquels sont aujourd'hui confrontés l'économie sociale et les ateliers protégés et qui sont dus aux réductions de charges et à la simplification des plans d'embauche ?

20.02 Frank Vandenbroucke, ministre (en néerlandais): Il est exact que la règle prioritaire entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2003 a fait apparaître des problèmes dans le secteur des ateliers protégés et sociaux.

En 2002, tous les travailleurs des ateliers protégés donnaient droit à des réductions de cotisations structurelles et à une réduction de cotisation bas salaires. Pour les travailleurs sous les liens d'un contrat de travail de 33 % au moins, le Maribel social a également été comptabilisé. Dans les cas où le travailleur conservait une part insuffisante de son revenu pour que le montant total du Maribel social soit versé, la différence était déduite des cotisations de sécurité sociale que l'atelier protégé devait payer et qui pouvaient encore entrer en considération pour donner lieu à des réductions de cotisations.

Depuis le 1^{er} janvier, cela pose des problèmes parce que l'ONSS ne peut plus accorder d'imputation des réductions de paiement des cotisations de sécurité sociale au niveau des entreprises. En outre, la réduction de cotisations du Maribel social a priorité sur toute autre réduction de cotisations.

Cette dernière disposition a été abrogée pour les ateliers protégés, ce qui résout immédiatement le problème. Ensuite, le produit du Maribel social est calculé spécifiquement sur la base du nombre de travailleurs ayant au moins un contrat de 33% et les cotisations qui entrent encore en ligne de compte pour la réduction des cotisations de sécurité sociale.

S'agissant des ateliers sociaux, un problème est apparu le 1^{er} janvier 2003, car l'ONSS impute

personen en voor 2004 4.126.500 personen. Het status-quo verbaast niet.

Het incident is gesloten.

20 Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de vereenvoudiging van de banenplannen en de gevolgen voor beschutte werkplaatsen en sociale economie" (nr. 2554)

20.01 Greta D'hondt (CD&V): Welke maatregelen heeft de regering genomen om de problemen tengevolge van de lastenverlagingen en de vereenvoudiging van de banenplannen voor de sociale economie en de beschutte werkplaatsen op te lossen?

20.02 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Het klopt dat de voorrangsregel van 1 januari 2003 problemen aan het licht heeft gebracht in de sector van de beschutte en sociale werkplaatsen.

In 2002 gaven alle werknemers van beschutte werkplaatsen recht op structurele bijdragevermindering en bijdragevermindering lage lonen. Voor werknemers met ten minste een arbeidsovereenkomst van 33 percent, werd ook de sociale Maribel verrekend. Hield een werknemer te weinig over om het hele bedrag van de sociale Maribel te krijgen, dan werd het verschil afgetrokken van de socialezekerheidsbijdragen die de beschutte werkplaats moest betalen en die nog voor bijdrageverminderingen in aanmerking konden komen.

Sinds 1 januari zorgt dat voor problemen omdat de RSZ geen verrekening van vermindering van betaling van socialezekerheidsbijdragen op bedrijfsniveau meer kan toekennen. Bovendien heeft de bijdragevermindering sociale Maribel voorrang op elke andere bijdragevermindering.

Die laatste bepaling wordt voor de beschutte werkplaatsen opgeheven, waardoor het probleem meteen van de baan is. Verder wordt de opbrengst van de sociale Maribel op een specifieke wijze berekend op basis van het aantal werknemers met ten minste een overeenkomst van 33 percent en de bijdragen die nog in aanmerking komen voor bijdrageverminderingen sociale zekerheid.

Voor de sociale werkplaatsen is op 1 januari 2003 een probleem gerezen omdat de RSZ eerst de

d'abord le Maribel social. La dotation de plus de 3 millions d'euros du Maribel social doit servir au paiement des cotisations de sécurité sociale, dont les ateliers sociaux étaient exemptés dans l'ancien système. Dans le cadre de ce dernier, les dotations étaient utilisées pour créer et financer de nouveaux emplois. Ces emplois ont été mis en péril par le nouveau système. Pour résoudre ce problème, on a augmenté le montant que l'Office national de l'emploi verse chaque mois aux employeurs SINE.

20.03 Greta D'hondt (CD&V): C'est une bonne nouvelle. La mise en œuvre de cette mesure requiert-elle une initiative législative ?

20.04 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): L'arrêté royal a été approuvé par le Conseil des ministres. Il se trouve sans doute au Conseil d'Etat.

L'incident est clos.

21 Questions de Mme Greta D'hondt à la ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Egalité des chances sur "les droits en matière de pension complémentaire du personnel contractuel du secteur public" (n°s 2556 et 2557)

21.01 Greta D'hondt (CD&V): Je souhaite attirer l'attention sur la problématique des pensions du secteur public. En effet, si nous n'entreprenons rien aujourd'hui, nous serons forcés de constater dans quelques années que les meilleures pensions du secteur public seront devenues nettement moins attrayantes.

La situation du personnel contractuel de l'Etat est pire encore. La proportion de contractuels et de statutaires est déjà de 50-50 dans certaines administrations. On rencontre tant à l'Etat fédéral que dans les entités fédérées, des personnes qui ont effectué toute leur carrière en tant que contractuel. Il faut corriger le système au moins dix ans à l'avance : si l'on attend encore quelques années, il sera trop tard.

21.02 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Il existe effectivement une énorme différence entre les pensions des fonctionnaires contractuels et statutaires. L'application du deuxième pilier aux contractuels serait la solution, à condition toutefois que les autorités concernées trouvent les moyens financiers nécessaires. Je ne puis rien dire de plus pour l'instant, car je ne suis

sociale Maribel aanreken. De dotatie van een flinke 3 miljoen euro sociale Maribel moet worden gebruikt voor de betaling van socialezekerheidsbijdragen, waarvan ze in het oude systeem vrijgesteld waren. In dat oude systeem werden de dotaties gebruikt om nieuwe jobs te creëren en te financieren. Die jobs kwamen in het nieuwe systeem in het gedrang. Dat werd opgelost door de verhoging van het bedrag dat de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening maandelijks uitbetaalt aan de SINE-werknemers.

20.03 Greta D'hondt (CD&V): Dat is goed nieuws. Moet dat nog wetgeving worden?

20.04 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Het KB werd door de Ministerraad goedgekeurd. Het ligt wellicht bij de Raad van State.

Het incident is gesloten.

21 Vragen van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "de rechten op pensioen en aanvullend pensioen van het contractueel personeel van de publieke sector" (nrs. 2556 en 2557)

21.01 Greta D'hondt (CD&V): Ik wil aandacht vragen voor de problematiek van de overheidspensioenen, want als we nu niets doen dan zullen we over enkele jaren moeten vaststellen dat de betere pensioenen van de openbare sector veel minder goed zullen geworden zijn.

Voor het contractuele personeel van de overheid is het nog erger. Bij bepaalde overheden is de verhouding tussen contractuelen en statutairen al 50-50. Zowel bij de federale overheid als bij de deelstaten zullen er mensen zijn die hun hele loopbaan als contractueel zullen gewerkt hebben. We moeten het systeem minstens tien jaar op voorhand bijsturen: als we daar nog een paar jaar mee wachten zal het te laat zijn.

21.02 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Er is inderdaad een enorm verschil tussen de pensioenen van contractuele en van statutaire ambtenaren. De oplossing zou zijn om de tweede pijler toepasbaar te maken op de contractuelen, maar dan moeten de betrokken overheden daar wel de middelen voor vinden. Ik kan voorlopig niet meer zeggen, want ik ben er nog

pas encore parvenu à faire inscrire ce point à l'ordre du jour politique. Il me paraîtrait opportun d'aborder la question dans le cadre du débat sur la problématique de la fin de carrière, à l'automne, mais aucune décision n'a encore été prise à ce sujet. Je souhaite en tout cas que cette question soit encore traitée au cours de la présente législature.

21.03 Greta D'hondt (CD&V): Je suis intéressée par un échange de vues sur la question à l'automne. Car il s'agit d'un sujet qui concerne de nombreuses personnes.

L'incident est clos.

22 Question de Mme Danielle Van Lombeek au secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées, adjointe au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le congé d'adoption" (n° 2406)

22.01 Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS): Lors du Conseil des ministres des 20 et 21 mars derniers, il a été décidé de prolonger le congé des parents dans le cadre de l'adoption d'un enfant. Celui-ci passera de dix jours à un mois.

Actuellement, la loi permet au travailleur d'échelonner librement les jours qu'il prend pour le congé d'adoption, pour autant que ces jours soient pris dans une période de trente jours à dater du jour qui suit l'inscription de l'enfant au registre communal. Le travailleur conserve sa rémunération pendant les trois premiers jours, puis il bénéficie d'une indemnité qui lui est versée dans le cadre de l'assurance-indemnité, à raison de 82% du salaire brut plafonné. Quelle sera désormais la période de référence et comment ce congé sera-t-il indemnisé? Ne pensez-vous pas qu'il serait opportun de rendre une partie de ce congé non morcelable et obligatoire? Parallèlement à ce congé d'adoption, n'y aurait-il pas possibilité d'instaurer un congé pour accueillir l'enfant placé, par exemple, dans le cadre d'une décision judiciaire? Une telle mesure serait justifiée par l'importance d'une bonne intégration dans le milieu d'accueil.

22.02 Isabelle Simonis, secrétaire d'Etat (en français): J'ai défendu à Ostende la prolongation du congé d'adoption. Cette mesure répondait au souhait d'une large majorité des membres du groupe de travail des Etats généraux consacrés au congé. Le budget prévu correspond à une prolongation du congé d'adoption de 20 jours supplémentaires, ce qui porte à 30 jours au total le

niet in geslaagd om deze kwestie op de politieke agenda te krijgen. Het lijkt mij een goed idee dit mee te nemen in het debat over de eindeloopbaanproblematiek in het najaar, maar daarover is nog geen beslissing genomen. Ik wil in elk geval dat de problematiek nog tijdens deze regeerperiode aan bod komt.

21.03 Greta D'hondt (CD&V): Ik ben vragende partij voor een gedachtewisseling over deze problematiek in het najaar. Het gaat immers over een grote groep mensen.

Het incident is gesloten.

22 Vraag van mevrouw Danielle Van Lombeek-Jacobs aan de staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het adoptieverlof" (nr. 2406)

22.01 Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS): Tijdens de Ministerraad van 20 en 21 maart jongstleden werd beslist het adoptieverlof voor ouders van tien dagen tot één maand te verlengen.

Op dit ogenblik bepaalt de wet dat de werknemer zijn adoptieverlof vrij kan spreiden, op voorwaarde dat deze dagen worden opgenomen tijdens een periode van dertig dagen volgend op de inschrijving van het kind in het bevolkingsregister van de gemeente. Gedurende de eerste drie dagen afwezigheid geniet de werknemer het behoud van zijn loon, nadien ontvangt hij in het kader van de uitkeringsverzekering een bedrag dat 82 procent van het geplafonneerde brutoloon vertegenwoordigt.

Wat zal voortaan de referentieperiode zijn en hoe zal dit verlof worden vergoed? Zou het niet nuttig zijn een gedeelte van dit verlof ondeelbaar en verplicht te maken? Zou er, gelijklopend met dit adoptieverlof, geen verlof kunnen worden toegekend om bijvoorbeeld een kind op te vangen dat in het kader van een gerechtelijke beslissing wordt geplaatst? Dergelijke maatregel valt te rechtvaardigen door het belang van een goede integratie in het onthaalgezin.

22.02 Staatssecretaris Isabelle Simonis, (Frans): Ik heb in Oostende voor de verlenging van het adoptieverlof gepleit. Een grote meerderheid binnen de werkgroep "verlof" van de Staten-Generaal was vragende partij voor deze maatregel. De geplande begroting biedt ruimte voor een verlenging van het adoptieverlof met twintig dagen, wat de totale duur op dertig dagen brengt.

congé d'adoption.

Les discussions sont encore en cours pour les aspects pratiques. Je suis favorable à la mise en place d'un système similaire à celui qui existe dans la Fonction publique. Dans ce système, le congé d'adoption est de six semaines, en cas d'adoption d'un enfant de moins de trois ans, ou de quatre semaines en cas d'adoption d'un enfant de plus de trois ans. Ces délais sont doublés si l'enfant adopté est handicapé.

Néanmoins il est trop tôt pour affirmer que c'est ce système qui sera mis en place. Par ailleurs, le caractère obligatoire a été abordé dans le cadre des Etats généraux des familles (EGF). Mais ce point ne fait pas l'unanimité.

Une étude sur les motifs pour lesquels les pères ne prennent pas les congés auxquels ils ont droit est souhaitée afin qu'une réponse puisse être apportée à ce problème.

Enfin la demande de congé dans le cadre du placement d'enfants n'a pas fait l'objet d'une réflexion très poussée. Sur le site des EGF, nous recevons encore aujourd'hui énormément de réactions, dont certaines concernent le congé en cas d'accueil d'enfants placés. Dès lors, il est certain que cette proposition devra figurer dans les conclusions générales des Etats généraux, que j'aurai l'occasion de formuler le 27 avril prochain.

22.03 Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS): Je vous remercie. J'imagine qu'à la clôture des Etats généraux de la famille nous verrons de nouvelles propositions arriver sur la table du gouvernement.

L'incident est clos.

23 Question de Mme Danielle Van Lombeek-Jacobs à la secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées, adjointe au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les décisions prises concernant les futures mères contraintes d'arrêter de travailler pour cause de maladie ou d'accident" (n° 2407)

23.01 Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS): Un nombre non négligeable de travailleuses sont confrontées à des maladies ou accidents durant leur grossesse. S'ils surviennent pendant les sept semaines précédant l'accouchement, la période d'absence est considérée comme du repos prénatal. Le Conseil des ministres d'Ostende a prolongé le congé postnatal d'une semaine pour les femmes se trouvant dans cette situation. Cela signifie-t-il que la travailleuse conservera sa rémunération normale?

De bespreking over de praktische aspecten is nog aan de gang. Ik ben voorstander van een systeem zoals dat voor de ambtenaren in voege is. Daar duurt het adoptieverlof zes weken, in geval van adoptie van een kind jonger dan drie jaar, of vier weken, in geval van adoptie van een kind ouder dan drie jaar. Die termijnen worden verdubbeld indien het geadopteerde kind een handicap heeft.

Het is niettemin te vroeg om te stellen dat voor die regeling zal worden gekozen. Voorts is in het kader van de Staten-Generaal van het gezin ook het verplicht karakter ter sprake gekomen. Maar over dat punt lopen de meningen uiteen.

Er is nood aan een studie naar de redenen waarom de vaders het verlof waarop ze recht hebben niet nemen ; als wij die redenen kennen, zullen we een oplossing voor die kwestie kunnen aanreiken.

Ten slotte heeft men weinig denkwerk verricht met betrekking tot de verlofaanvraag in het kader van de plaatsing van kinderen. Op de site van de Staten-Generaal van het Gezin ontvangen wij thans nog heel veel reacties, waarvan sommige betrekking hebben op het verlof voor mensen die geplaatste kinderen opvangen. Bijgevolg zal dat voorstel zeker moeten worden opgenomen in de algemene besluiten van de Staten-Generaal die ik op 27 april eerstkomend zal formuleren.

22.03 Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS): Ik dank u. Ik veronderstel dat wij na afloop van de Staten-Generaal van het Gezin nieuwe voorstellen op de regeringstafel zullen zien belanden.

Het incident is gesloten.

23 Vraag van mevrouw Danielle Van Lombeek-Jacobs aan de staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de beslissingen ten aanzien van zwangere vrouwen die wegens ziekte of ongeval moeten stoppen met werken" (nr. 2407)

23.01 Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS): Het aantal werkende vrouwen dat tijdens de zwangerschap ziek wordt of een ongeval heeft, is vrij groot. Indien dit tijdens de zeven weken vóór de bevalling gebeurt, wordt de afwezigheidsperiode als prenataal verlof beschouwd. Voor vrouwen die in dit geval verkeren, heeft de Ministerraad van Oostende het postnataal verlof met één week verlengd. Betekent dit dat zij hun normale bezoldiging behouden?

Par ailleurs, lorsque la naissance intervient après la date prévue par le médecin, ces quelques jours sont considérés comme du repos prénatal facultatif. La neutralisation de ces quelques jours ne permettrait-elle pas de réduire le recours à l'accouchement provoqué sans raison médicale?

23.02 Isabelle Simonis, secrétaire d'Etat (*en français*): Les modalités pratiques n'ont pas encore été décidées. Il y aura effectivement lieu de déterminer si l'on octroie une semaine de congé supplémentaire dès lors que les 7 semaines de congé prénatal ont été prises intégralement.

Concernant la problématique de la grossesse tardive, il a fallu déterminer des priorités budgétaires parmi les mesures proposées à Ostende. Cette question spécifique devra donc faire l'objet de mesures ultérieures, qui pourraient ressortir des conclusions des Etats généraux de la Famille, mais non actées budgétairement.

23.03 Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS): J'attends avec impatience que des budgets supplémentaires se dégagent pour améliorer la qualité de vie de la femme enceinte.

24 Question de Mme Danielle Van Lombeek-Jacobs à la secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées, adjointe au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, sur "la prolongation d'une semaine du congé postnatal dans le cadre du congé de maternité" (n° 2408)

24.01 Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS): Madame la secrétaire d'Etat, j'en reviens au Conseil des ministres des 20 et 21 mars 2004. Certaines situations spécifiques en matière de congé de maternité ont retenu l'attention du gouvernement.

On constate que de plus en plus de travailleuses poursuivent le travail le plus tard possible afin de pouvoir prolonger d'autant leur congé postnatal. Ce phénomène n'est favorable ni à la santé de la mère ni à celle de l'enfant et compromet, en outre, les conditions pour un réel repos après l'accouchement. Une des mesures prises est de convertir une semaine du congé prénatal en congé postnatal. Celui-ci passe donc de 8 à 9 semaines.

J'aurais voulu connaître la raison qui justifie ce

Indien de la naissance na de door de arts uitgerekende datum plaatsvindt, worden deze dagen bovendien als facultatief prenataal verlof beschouwd. Zou de neutralisering van dat beperkt aantal dagen niet toelaten het aantal bevallingen dat zonder medische reden wordt ingeleid, terug te dringen?

23.02 Staatssecretaris Isabelle Simonis, (Frans): Over de praktische uitvoeringsvoorwaarden werd nog niet beslist. Er zal inderdaad moeten worden bepaald of een extra week verlof wordt toegekend wanneer de zeven weken prenataal verlof volledig werden opgenomen.

Wat de problematiek van de latijdige bevalling betreft, moesten onder de te Oostende voorgestelde maatregelen budgettaire prioriteiten worden gevonden. Deze specifieke kwestie zal het voorwerp zijn van latere maatregelen die het gevolg kunnen zijn van de besluiten van de staten-generaal voor het gezin maar die niet budgettair vastliggen.

23.03 Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS): Ik wacht met ongeduld op de vrijmaking van de bijkomende budgetten om de levenskwaliteit van de zwangere vrouw te verbeteren.

24 Vraag van mevrouw Danielle Van Lombeek-Jacobs aan de staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, over "het verlengen met één week van de postnatale rustperiode in het kader van het zwangerschapsverlof" (nr. 2408)

24.01 Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS): Mevrouw de Staatssecretaris, ik wil het nogmaals hebben over de Ministerraad van 20 en 21 maart 2004. De regering heeft zich toen gebogen over bepaalde specifieke situaties in verband met het zwangerschapsverlof.

Men stelt vast dat almaar meer werknemers zolang mogelijk blijven werken om zoveel mogelijk postnataal verlof te kunnen nemen. Dat verschijnsel komt de gezondheid van de moeder en van het kind niet ten goede en dreigt tot gevolg te hebben dat de echte rust na de bevalling in het gedrang komt. Een van de maatregelen die werd genomen bestaat erin een week prenataal verlof om te vormen tot postnataal verlof. Het postnataal verlof neemt dus toe van 8 tot 9 weken.

Ik zou willen weten waarom die overheveling werd doorgevoerd, wetende dat in de meeste Europese

transfert du prénatal au postnatal, sachant que la plupart des pays européens accordent une période de congé de maternité totale relativement plus longue qu'en Belgique. N'aurait-il pas été plus opportun de doubler la semaine obligatoire du congé prénatal, tout en accordant une semaine supplémentaire soit 8 semaines au lieu de 7 afin de ne pas réduire la période transférable?

24.02 Isabelle Simonis, secrétaire d'Etat (*en français*): L'objectif initial était de garantir aux femmes 14 semaines de congé postnatal. Le coût d'une telle mesure étant trop élevé, nous avons opté pour l'augmentation d'une semaine du congé postnatal pour 24% des femmes qui prennent tout leur congé prénatal.

On s'aperçoit que seuls deux Etats de l'Union européenne sont moins généreux en la matière que la Belgique, tous les autres Etats offrant plus de 15 semaines de congé de maternité. Par rapport à la durée totale du congé, la Belgique a proportionnellement un fort long congé prénatal.

La suppression d'une semaine du congé prénatal n'aura pas d'impact sur la durée totale du congé pour raison médicale avant l'accouchement puisque la femme malade avant le début du congé de maternité est indemnisée comme telle par l'assurance maladie ou l'employeur, dans le cadre du salaire garanti.

Pour tenir compte du fait que le congé de maternité a pour objectif la santé de la mère mais également l'accueil des enfants et pour répondre au souhait de certains membres du groupe de travail des Etats généraux de garantir un congé postnatal le plus long possible, nous avons prévu le transfert d'une semaine du congé prénatal en congé postnatal.

L'incident est clos.

25 Question de Mme Greta D'hondt au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la situation financière du FESC" (n° 2482)

25.01 Greta D'hondt (CD&V): Depuis 2002, les dépenses attendues du Fonds d'équipements et de services collectifs (FESC) dépassent largement les revenus escomptés. Fin 2004, le FESC aura épuisé complètement ses réserves. Le Conseil des ministres d'Ostende a décidé d'augmenter les moyens du FESC annuellement destinés, à l'heure actuelle, aux garderies extrascolaires ; de 2005 à

landes de totale période de zwangerschapsverlof relatief langer is dan in ons land. Ware het niet opportuener geweest de verplichte week prenataal verlof te verdubbelen en een bijkomende week toe te kennen, namelijk 8 weken in plaats van 7, teneinde de periode die mag worden overgeheveld niet in te korten?

24.02 Staatssecretaris Isabelle Simonis (*Frans*): De oorspronkelijke bedoeling was om de vrouwen een periode van 14 weken postnataal verlof te garanderen. Aangezien een dergelijke maatregel teveel zou kosten, hebben wij ervoor geopteerd het postnataal verlof met een week te verlengen voor 24% van de vrouwen die heel hun prenataal verlof nemen.

In de Europese Unie zijn er maar twee lidstaten die in dit verband minder vrijgevig zijn dan België, terwijl alle anderen landen meer dan 15 weken zwangerschapsverlof toestaan. In ons land is het prenataal verlof zeer lang in verhouding tot de totale duur van de rustperiode.

Het afschaffen van één week prenataal verlof zal geen invloed hebben op de totale duur van het verlof wegens medische redenen voor de bevalling, vermits de vrouw die ziek valt voor het begin van het zwangerschapsverlof als dusdanig een vergoeding krijgt van de ziekteverzekering of de werkgever, in het kader van het gewaarborgd loon.

Om rekening te houden met het feit dat het zwangerschapsverlof niet alleen de gezondheid van de moeder als doel heeft, maar ook de opvang van de kinderen, en om tegemoet te komen aan de wens van sommige leden van de werkgroep van de Staten Generaal, die een zo lang mogelijk postnataal verlof wensen, hebben wij beslist tot de overheveling van een week van het prenataal verlof naar het postnataal verlof.

Het incident is gesloten.

25 Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de financiële situatie FCUD" (nr. 2482)

25.01 Greta D'hondt (CD&V): Bij het Fonds voor Collectieve Uitrustingen en Diensten (FCUD) overtreffen de verwachte uitgaven sedert 2002 ruimschoots de verwachte inkomsten. Eind 2004 zal het FCUD zijn reserves volledig hebben opgebruikt. De Ministerraad van Raversijde heeft beslist om van 2005 tot 2008 de middelen die nu jaarlijks vanuit het FCUD bestemd zijn voor de

2008, cette augmentation s'élèvera à 30%, ou 15 millions d'euros, par an, avec un taux de croissance annuel de 10%. Les études de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (ONAFTS) indiquent que les charges salariales dans le cadre des projets subventionnés par le FESC ont augmenté de 10,8% au cours des deux dernières années, dépassant largement la norme salariale. Les frais de fonctionnement ont augmenté de 13,56% au cours de la même période. Ces facteurs peuvent avoir un impact important sur l'évolution du subventionnement total que le FESC accorde à des projets de garderie extrascolaire. L'ONAFTS a pris l'initiative d'analyser lui-même la situation et de formuler des propositions. Ces propositions concernent un durcissement du moratoire, d'une part, et des mesures relevant de la technique de subventionnement, d'autre part. Leur mise en œuvre permettrait de maîtriser la situation financière du FESC.

Je m'interroge sur le montant octroyé à Raversijde, car le déficit pour 2004 est légèrement supérieur à 5.495.000 euros. Pourquoi 15 millions en une fois? Ces moyens proviennent-ils d'un transfert financier au sein de l'ONAFTS ou de l'ONSS, ou s'agit-il de moyens généraux supplémentaires auparavant destinés à une autre affectation ou sans affectation? Que pense le ministre des pistes proposées par l'ONAFTS pour combattre le déficit structurel?

25.02 Isabelle Simonis, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*) : Les activités des Etats généraux de la famille ont une nouvelle fois attiré l'attention sur cette question. Les citoyens demandent davantage de possibilités pour mieux combiner leur vie de famille et leur vie professionnelle. Leur première priorité est la garde des enfants. Ils demandent des solutions tant pour les formules d'accueil classique, crèches, gardiennes et pouponnières, que pour la prise en charge extra-scolaire et les possibilités d'accueil en situation d'urgence ou en cas d'horaires de travail irréguliers ou variables.

(*En français*) La capacité d'accueil des enfants a des conséquences importantes sur l'emploi et présente des potentialités de création d'emplois importantes. Le Conseil des ministres des 20 et 21 mars a, dès lors, décidé de consacrer à l'accueil des enfants un montant de 15 millions en 2005, qui sera augmenté de 10% par an jusqu'en 2008. L'élaboration concrète de l'utilisation de ce montant se fera à l'occasion de la confection du budget 2005, notamment compte tenu de l'arrêt de la Cour d'arbitrage sur le recours de la Communauté flamande contre les dispositions de la loi-

buitenschoolse kinderopvang te verhogen met 30 procent of 15 miljoen euro per jaar met een jaarlijkse aangroei van 10 procent. De studies van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers (RKW) tonen aan dat bij de door de FCUD gesubsidieerde projecten de loonlasten stegen met 10,8 procent over de laatste twee jaar. Dit is ruim meer dan de loonnorm. De werkingskosten stegen in dezelfde periode met 13,56 procent. Dit kunnen factoren zijn met een sterke weerslag op de evolutie van de totale subsidie die het FCUD aan projecten buitenschoolse kinderopvang geeft. De RKW heeft het initiatief genomen om zelf de situatie te onderzoeken en voorstellen te formuleren. De voorstellen gaan enerzijds over een verstrakking van het moratorium en anderzijds over subsidietechnische ingrepen. Wanneer men deze zou invoeren, zou men de financiële toestand van het FCUD kunnen beheersen.

Ik heb vragen bij het bedrag dat in Raversijde is toegekend, omdat het tekort voor 2004 iets meer dan 5.495.000 euro bedraagt. Waarom 15 miljoen ineens? Komen die middelen uit een financiële verschuiving binnen de RKW of RSZ of zijn het bijkomende algemene middelen die voordien een andere of geen bestemming hadden? Wat denkt de minister over de pistes die de RKW aanbrengt om het structurele deficit te bestrijden?

25.02 Staatssecretaris Isabelle Simonis (*Nederlands*): De werkzaamheden van de staten-generaal voor het gezin brachten deze problematiek nogmaals onder de aandacht. De burgers vragen meer mogelijkheden om hun gezinsleven beter te combineren met hun beroepsleven. Hun voornaamste prioriteit is een oplossing voor de kinderopvang. Ze vragen dit zowel voor de klassieke kinderopvang in kribben, kinderbewaarplaatsen of kinderdagverblijven, als voor de buitenschoolse opvang en de opvang in noodsituaties of wegens arbeidsprestaties en onregelmatige of glijdende werktijden.

(*Frans*) De capaciteit inzake kinderopvang heeft belangrijke gevolgen voor de werkgelegenheid en biedt grote mogelijkheden voor het scheppen van banen. De Ministerraad van 20 en 21 maart heeft bijgevolg beslist in 2005 een bedrag van 15 miljoen uit te trekken voor kinderopvang. Dat bedrag zal tot in 2008 jaarlijks met 10% worden opgetrokken. Bij de opmaak van de begroting 2005 zal concreet worden bepaald hoe dat bedrag zal worden aangewend. Daarbij zal met name rekening worden gehouden met het arrest van het Arbitragehof naar aanleiding van het beroep dat door de Vlaamse

programme du 24 décembre 2002 concernant le FESC.

Gemeenschap tegen de bepalingen van de programmawet van 24 december 2002 met betrekking tot het FCUD was ingesteld.

Quant au déficit prévu en 2004, le gouvernement a laissé le comité de gestion de l'ONAFTS prendre les mesures qui doivent permettre de le réduire pour cette année. Je n'entends donc pas émettre de commentaire particulier sur ces mesures.

Wat het tekort betreft dat voor 2004 wordt verwacht, heeft de regering het aan het beheerscomité van de RKW overgelaten om de nodige maatregelen te treffen die het tekort dit jaar moeten doen dalen. Ik ben dan ook niet van plan enig commentaar bij die maatregelen te geven.

25.03 Greta D'hondt (CD&V): Je me réjouis d'entendre que les 15 millions d'euros supplémentaires que le gouvernement a décidé de dégager lors du Conseil des ministres de Raversijde ne serviront pas à combler le gouffre des déficits structurels mais bien à financer de nouveaux projets d'accueil d'enfants.

25.03 Greta D'hondt (CD&V): Ik ben blij dat de extra 15 miljoen euro, waarover op de Ministerraad in Raverszijde is beslist, niet zullen dienen voor het delgen van de put van de structurele tekorten, maar voor nieuwe kinderopvangprojecten.

Il est également positif que l'on s'attellera à gommer les causes du déficit du FESC en adaptant l'interprétation trop large de la réglementation.

Het is ook een goede zaak dat men de oorzaken van het deficit in het FCUD zal wegwerken door het aanpassen van de al te ruime interpretatie van de regelgeving.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La discussion des questions et interpellations se termine à 17.04 heures.

De bespreking van de vragen en interpellaties eindigt om 17.04 uur.